

جامعة الجزائر
كلية الحقوق

2001

مذكرة لنيل شهادة الماجستير
فرع : قانون الأعمال

إشراف الدكتور :
محمد ناصر بوغزالة

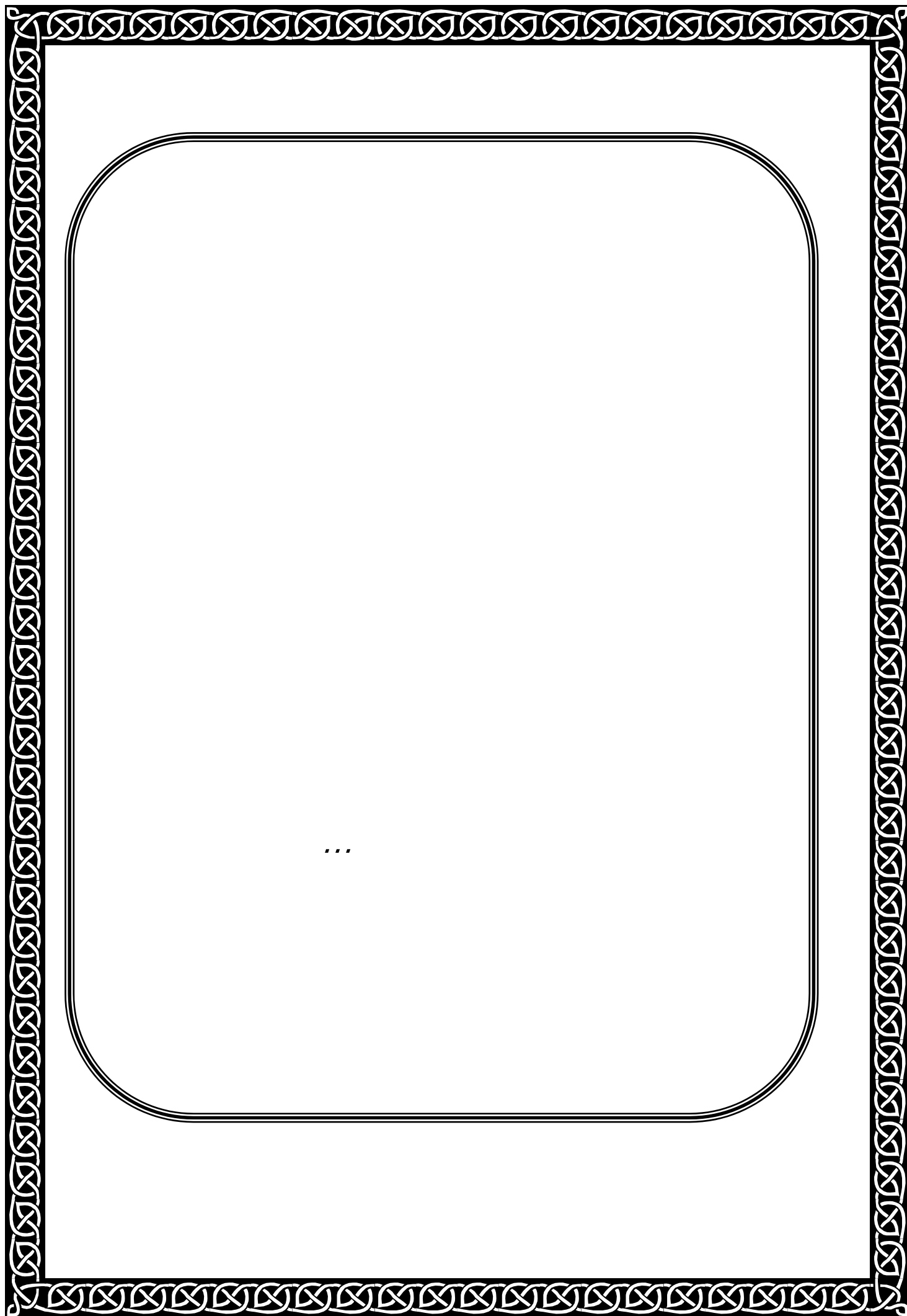
تقديم الطالبة :
كريمة صبيات

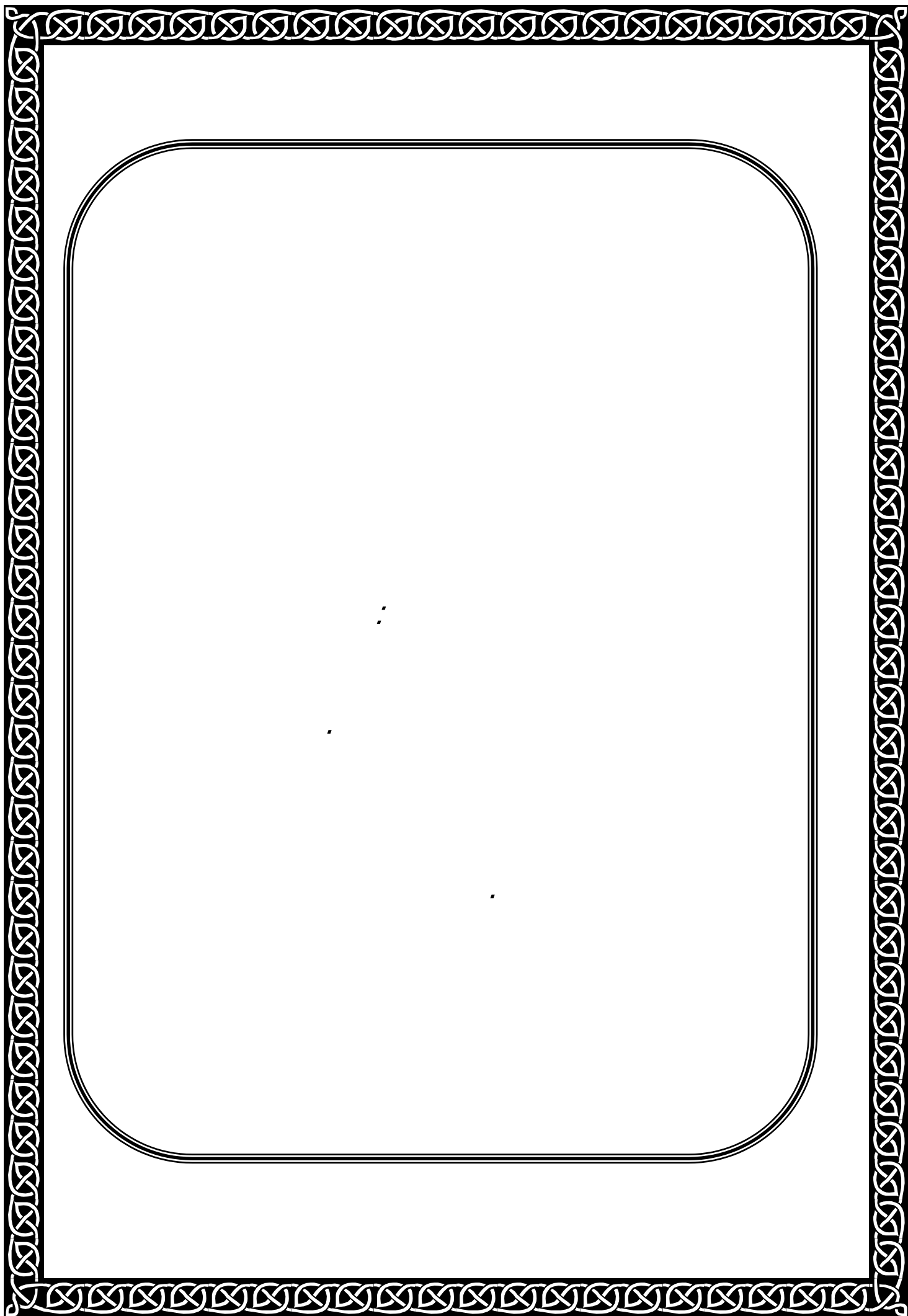
لجنة المناقشة :

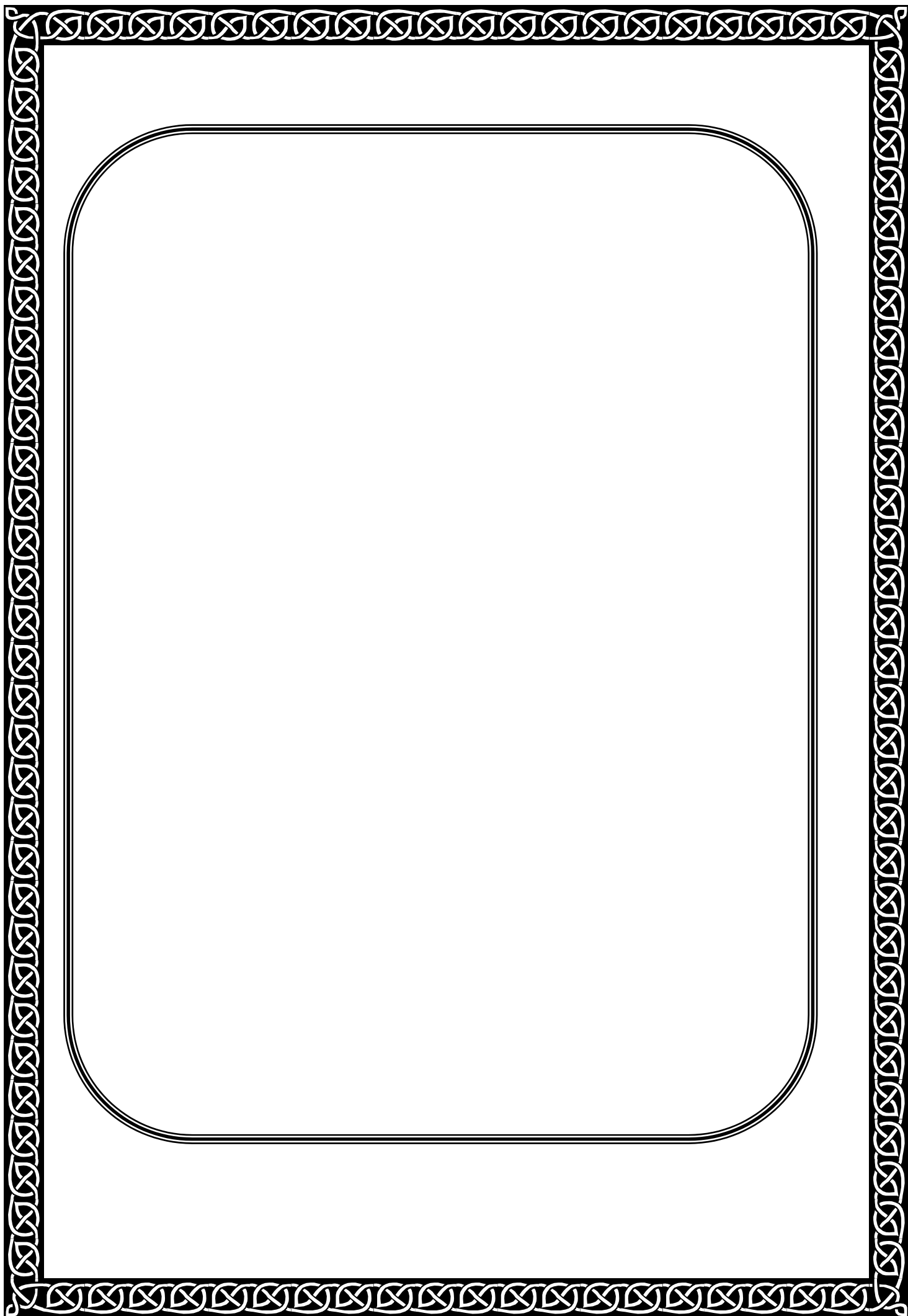
رئيسا .
مقررا .
عضوا .

- الأستاذ :
- الأستاذ : محمد ناصر بوغزالة
- الأستاذ :

السنة الجامعية
2006 - 2005







X X

ı

O 1986

È

(1)

X

Ω

Ω

O

X

σ

.1988

Υ

X

°

γ

X

ψ

X

ψ

ı

T

γ

È

.

ı

ı

A

A

γ

.

È

È

È

:

1- Zouaimia Rachid, le droit économique dans la régulation Algérienne, revue algérienne des sciences juridiques et politiques (R.A.S.J.E.P) N°1, 1999 , P99 .

[illegible]

X X h
 È H 'Y
 . t
 N N ~
 26 Z ~ (1) X
 . (3) 1966 15 Z ~ (2) 1963
 (4) N ~ 1963
 X X Ü
 ψ X N È
 . X
 1963
 È
 X
 (5) 'Y
 È È Y X
 Y N 'Y
 .

1- Voir les sociétés étrangères en Algérie, OPU, Alger, 1976, PP 99-119.

53	1963	26 Z ~	277-63	- 2
		. 774	1963 02	~
80	1966	15 Z ~	284-66	- 3
		. 1202	1966 17	~
. 06	1999	ψ	O	/ - 4
		. 07		- 5

N X 1966
ψ ψ γ ψ
X
N γ N
Y 1963 1966
T
T T Y X N
Y
1966 1963 X È
È È
A :
(1) 1982
ψ È
(2) γ
T ψ
.

34					1982	21	Z ~	11-82	- 1
						.1692	1982	24	~
				N	γ	1982	28	Z ~	13-82
1986	19	Z ~	13-86		1724	1982	31	~	35
.	1476	1986	27	~	35		13-82		

~ ψ 'Υ Ω
 °
 ~ í È ψ
 . γ
 Ω Α :
 1988 È
 È
 O Ω 'Υ N
 .
 T È
 'Υ (1982-1966-1963) Ω X
 N Ω N
 N
 ~ ~ Ṫ
 . Ω Èí
 N ~ X T X È
 N ~ Ω È X 'Υ γ
 .
 È γ Ω È X
 'ΥÈΩ Ω X ṫ
 N ~ X
 í
 .

H 12-93 ° È
 . 0 'Υ , È 0
 È γ ψ
 0 È Z γ ψ 'Υ
 30 03-01
 12-93
 12-93 03-01
 0
 0
 í 0
 0 03-01
 .σ 03-01 í
 0 X È
 0
 È
 È 0
 0 ψ O
 .
 : N
 . 2001
 : 0

ĭ 'Y ĭ T "

·
~

·

."

σ

ℓ

ℓ È ℓ

2000 22

ℓ

·⁽¹⁾ ℓ È

ℓ

ℓ

" ℓ "

"

È

Y

·⁽²⁾"... ℓ

ℓ ψ

N ~

03-01

ℓ È 'Y X ℓ

ψ

°

ℓ

'Y

ℓ È t X

ℓ

·

T ℓ

'Y

ℓ

È ψ

X

Y Y 2002 07 Z ~ 124-02 - 1

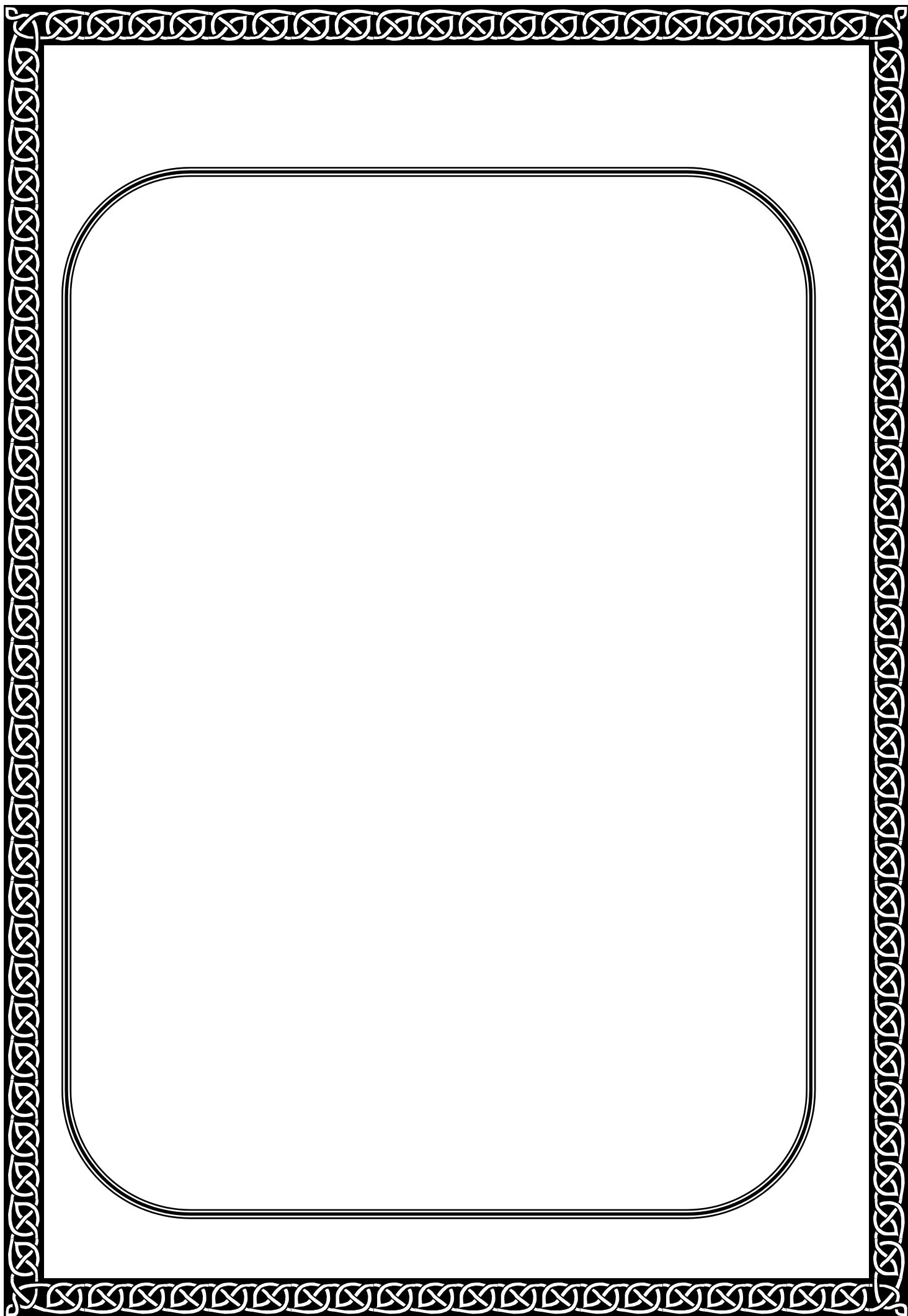
~ 25 ℓ È

.08 2002 14

· 13 2004 ℓ / : ℓ - 2

È	(1)	Γ	
	ℓ	Τ	
	Χ	È	σ
(Organisation Mondiale du Commerce)			
	‡	^	ℓ
ℓ	N	Χ	
			.
	:	~	Γ
			γ
‡	°	à 03-01	ℓ
			-
‡	(un recyclage)		ℓ È
Χ	ℓ	ℓ	ℓ°
			ℓ
		à	ℓ
03 - 01	ℓ	Χ	ψ °
		à	-
È	‡		-
	.	à	ℓ
γ	A	ψ	Τ
		Χ	
È		~	
	ℓ	‡	
	γ	‡ / :	- 1
		.	125 2003

T A
 È 'Y Ω È T
 . H
 T ĩ ĩ t
 . ψ
 ~ ú
 Ω ψ
 Ω T Ω
 Ω Ω
 Ω
 . N ~
 A 'Y 'Y
 ~ t
 .



Ω È

X

ψ

Ω

X °

Ω (En fonction des impératifs de coûts et d'efficacité)

~

ψ

.

È

°

ĩ

.N

X

ψ

X

ĩ

γ

È

.

È

γ

.

γ

N ~

Ω

Ω

X

γ

Ω

È

12-93

γ

Ω

Ω

N

γ

N

Γ

.

Ω T

Ω

È

Ω

.1996

37

N

Ω

γ

X

Ω

Ω

Ω

Z

X

°

Ω

T

. σ

12-93

Ω

03-01

γ

Ω

.

È

Ω È X ψ

Τ È
X Τ ί ° 12-93

Υ X Υ
· Ω

Τ

Ω Ω È Υ È
· Υ Ω Υ Τ

Τ *

τ * Ω

12-93

Υ Τ °
N Ω È
·

Ω 93
· Ω È Γ

Ω X Υ
· Τ

12-93 03-01 Ω

Τ ί Τ °
() Ω Υ 03-01
· (Ω) Υ

: ⲧ ⲧ
ⲧ ⲧ ⲧ

Ⲉ ⲧ 2001 ⲁ Ⲉ ⲧ
ⲧ 03-01
ⲧ (ⲁ ⲧ) ⲧ (ⲧ)

الفرع الأول: إلغاء قيد القطاعات الإستراتيجية

12-93 Ⲉ ⲧ
ⲧ ⲧ ⲧ
ⲧ ⲧ
ⲧ ⲧ
ⲧ ⲧ
(2) (1)

ⲧ ⲧ
ⲧ ⲧ ⲧ
ⲧ ⲧ
ⲧ ⲧ ⲧ
(3) ⲧ ⲧ ⲧ

$\sim$ $\dot{I}$

$(1) \dot{a}$ Ω

(les activités réservées)

Ω 12-93

(2) γ Γ

$\cdot$

Ω

(les Activités Stratégies)

$(3) \psi$

$\cdot (4) \quad X \quad T$

Ω $T \quad \dot{I} \quad \Omega$ $\dot{T} \quad \Omega$

$N \quad \Omega$

Ω

$\cdot$

1 – Rachid. SEKKAR , cadre juridique et réglementaire de l'investissement .in mutation N° 4 JUIN, 1993 C.N.C.Alger .P45.

$T \quad 89 \quad 17 \quad \psi \quad T \quad \sigma - 2$
 $\cdot (\quad \psi \quad O \quad \dot{T} \quad \sim \quad) .$
 $20. \quad \gamma \quad \Omega \quad \psi \quad O \quad / \quad 3$
 $\Omega \quad \gamma \quad 12-93 \quad / \quad 4$
 $\cdot 83 \quad 1999 \quad 2 \quad 9$

Ω È

X

ψ

X

ψ

(1)

T

ψ

T

γ

ı

X

h

ψ

. à (2)

γÈ Γ °

Ω

N

ı

(3)

X

Ω

03-01

T

(4)

(le principe de la liberté du commerce et du l'industrie). (5)

2001

Ω

T í ĩ

. (6)

T

ı

1 – Mohamed Abdelwahab bekhechi. l'investissement et le droit : réflexion sur le nouveau code Algérien. Décret législatif 93-12 document Multi graphie publié par la revue droit et pratique du commerce international 1994, Tome 20 , N° 1 , 1994 , P 5.

.81

γ

/ 2

σ

2001

20

Z ı

Ω

γ

03-01

/ 3

. 25

2002

12

23

.

Ω

X

Ω

": 03 – 01

1 / 4

4

."

."

N

":96

37

- 5

γ

Ω

X

:

N

6

. 105

2001

Ω È X ψ

Ω È X
(2) γ (1) È È X

.

Ω È

Ω ψ
σ ψ γ
τ

03-01

ψ

12-93

È

Ω σ Ω

È

Ω

τ È

Ω

γ

(3)

Ω

Ω

03-01

τ í È

. ψ Ω

È			2000	05	Z ~	03- 2000	X	1
	02.	2000	06	~	48		È	
35			2001		10	Z ~ 10-01	X	2
						. 2001	04	~
	. 25	γ	Ω	γ	03-01		/	3

Ω È X ψ

: Φ

Ω Ω
Ω È í : í Ω
.(1) í
T í Ω
T È Γ
í í 03-01 Ω
Ω È T 'Y σ Ω
X Ω
y X " :
A Ω
."

Ω γ 12-93
Ω Ω

1 – Christian Haberli. Les investissements étrangers en Afrique L.G.D.J. Paris et Nouvelles éditions Africaines .DAKAR .1979.P331.

Ω È X ψ

Ω 03-01
γ γ
Ω γ T
.

03-01 h
ψ γ 12-93
Ω T
Ω
(1)

í T Ω
N

È 03-01 X È

في نص المادة الأولى من المرسوم التشريعي 12-93 التي أضافت عبارة "
"

()

A
X
N σ
Ω È γ
. Ω X T í

Ω γ 12-93 / - 1

. 85 γ
. 23 .γ ψ O / -2

Ω È X ψ

: ' T
‡ * ζ Ψ

Ω Ω 12-93 Ω
"... Ω "

N

Ω Ω

.(Les Activités Réglementées)

‡

Ω

Ω

.

X

Ω

γ

03-01

í È

Ω

Ω

" :

Υ

Ω

."

X

Ω

ψ

È

X

Ω

Ω

ψ

:

Ω

.(1)

X

Ω È

X

ψ

γ 40–97
(1)

Ω

/

◦

ı

07

È

": 40–97

γ Ω

."

ψ

γ

˘

X È

ı « Autorisation »

"

"

Υ

ı « Licence » X

"

"

Ω

:

Γ

˘

.(2) à

à

γ 1997

18

Z ˘ 40–97

– 1

. 1997 19 5

Ω È X ψ

N Ω

γ

N

γ

03-01

N

":

1996

37

."

°

X

. È

γ Ω

"

N

..." 96

37

È

γ

"

Ω

19

σ

N

"

X

ψ

N

X

°

X

.(1)

X È

. X

Ω

Ω

T

T

(Des Textes Réglementaires)

.

X

. 29

γ

Ω

γ

03-01

/ - 1

Ω È X ψ

1 *

Ω

Γ

.

Ω

Ω

σ

Ω

Υ

γ

ψ

Ω

È

.(1)

Ω

ψ

Ø

X T °

í

.(2)

T

Ω

1993

Ω

.

T

Ω

Ω È

.()

Ω

T

03-01

Ω

Ω

.(Ω)

È

Ω

γ

Γ

Ω

t

- 1

. 90

2001

2001N 19

γ

γ

"N

"

2

.2 3113

Ω È X ψ

‘ T

* - T *

12-93

Ω

È

ψ

ψ

í È

Ω

Ω

X

(ψ)

X T í °

γ

Ω

.(Ω ψ)

X

ψ θ é⁻ : Φ

È

X È

Ω

T

Ω

ψ

‘γ

Ω

γ

.⁽¹⁾

Ω

T

(L’interventionnisme étatique)

. È

N (l’Agrément)

°

T

N

(Autorisation Préalable)

(Autorisation d’exercice)

~

.

È T γ 10-90

Ω X

183 Ω Ω 'Υ

. ΤÈ Ω

ί T N ψ

ψ σ

.

T N Ω

N È ~ Ω

γ Ω T

H ... Ω ÈΩ

. Ω T N

Ω Èί Ω

X È T N È

.(1) N ~ Ω

T N

T N σ (2) Ω

σ

'Υ Ω N ~

. Τ T

. 61 γ N 1

: X Ω - 2

Rachid Zouaimia :le régime des investissements étrangers en Algérie.Journal du droit international (clunet) N° 3 .1993.P580.

Ω È X ψ

Ψ
,
í (1)
X 'Υ Ω γ 12-93
X T

. X 03-01 X X

B θ 'l ' : Φ

Ω Ω T 'Υ Ω 12-93
T "... Ω "
T Ω Ω Ω
.(La déclaration Préable) Ω σ

:(2)

: 1

X
. Ω γÈ

: 2

γ X Ω Ω
.(X X)

.100	γ	12 – 93	/ – 1
Ω	γ	03 – 01	12 – 93 4 – 2

Ω È X ψ

:Υ í 3

Γ Ω σ ΨÈ È
Υ í

. Ω

: 4

Ω

. X Ω

Ψ Ω 5

: È

Ω Ψ

.

: X 6

Ω È X Ω È

. Ω

: Ω 7

Ω Ψ (1) ΥÈΩ Ω

.

: Ω ° 8

X í) Ω γ

Ω σ .(H

È

.

وتجدر الملاحظة أن هناك خلطا من طرف البعض بين مسألة التصريح بالاستثمار وبين طلب الامتيازات الذي يتقدم به المستثمر للوكالة والمنصوص عليه في المادة السادسة من المرسوم 93-12 إلى درجة أن البعض ذهب إلى القول أن المستثمر عندما لا ينتظر أي امتياز خاص (جبائي، جمركي، مالي) يمكنه أن يشرع في إنجاز استثماره دون أن يقدم تصريحاً للوكالة⁽¹⁾.

إلا أن هذا التحليل يتنافى مع المادة السادسة من المرسوم التشريعي 93-12 والتي تنص : " يمكن للاستثمارات المصرح بها طبقاً للمادة 4 أعلاه أن تستفيد من الامتيازات المرتبطة بالنظام العام أو بالأنظمة التشجيعية الخاصة بالمنصوص عليها في هذا المرسوم إذا قدم طلب بذلك إلى الوكالة في نفس الوقت الذي يتم فيه التصريح بالاستثمار".

إذا التصريح بالاستثمار إجراء إلزامي لا بد أن يقوم به المستثمر بمجرد اتخاذ لقرار الاستثمار ، وهذا التصريح واجب على جميع المستثمرين دون استثناء ، أما طلب الامتيازات فيقدم فقط من قبل المستثمرين الراغبين في الحصول على امتيازات خاصة ، وهذا الطلب هو الذي يكون محل دراسة من قبل الوكالة التي تصدر في أجل محدد قرارها بمنح الامتيازات المطلوبة أو رفضها⁽²⁾.

1 – Mohamed Abdelwahab Bekhechi, l'investissement et le droit en Algérie , la lettre juridique n° 25/26 mai. Juin 95. P 7.

في حين التصريح بالاستثمار هو⁽¹⁾ (Une Simple Déclaration- Enregistrement) وحتى وإن كان القانون قد استلزم أن يكون هذا التصريح قبل إنجاز الاستثمارات فهذا لا يمنحه ولا يضيف عليه طابع الرخصة ولا يمنح للسلطة أو الجهة المختصة أي سلطة تقدير، فعلى العكس من ذلك سلطتها مقيدة خاصة إذا ما استوفى البيانات الشكلية اللازمة وعليه لا بد من التمييز بين التصريح وطلب الامتيازات ، فهذا الأخير دون التصريح هو الذي يخضع للقبول، أما التصريح بالاستثمار هو مجرد إجراء إعلامي⁽²⁾ يساعد الإدارة العمومية في إجراء مقارنة بين الاستثمارات المصرح بها والاستثمارات المحققة فعلا على أرض الواقع وكذا للقيام بالدراسات الإحصائية التي تمكن السلطات العمومية من تقييم سياسة ترقية الاستثمارات الأجنبية⁽³⁾.

إذا نظام التصريح المسبق يعد أكثر تحررا من أي نظام آخر بما في ذلك نظام الاعتماد، فتقرير إجراء التصريح لا يتضمن أي مساس بمبدأ حرية الاستثمار لأن الأمر يتعلق بمجرد شكلية يلزم المستثمر بالقيام بها، لا عائق يعارض إرادته لذا أبقى المشرع الجزائري على هذا النظام في الأمر 03-01 المتعلق بتطوير الاستثمار.

1 – W-Lagoune. Questions autour du nouveau code des investissements .OP.Cit .P43.

ψ O / -2 . 44 γ

3 – Interview avec le directeur général de L'APSI.Mr. Khaled Bouguerra .OP.CIT.P 11.

المطلب الثاني

تكريس مبدأ لا مركزية الشباك الوحيد

من أهم التحسينات الإدارية التي جاء بها المرسوم 12-93 هو الإنشاء المتزامن (Concomitant) للشباك الوحيد لدى وكالة ترقية الاستثمارات ومتابعتها، ليتولى الاهتمام بكل المساعي الإدارية لإنجاز أي مشروع استثماري إلا أن هذا الشباك لم يحقق كل النتائج المرجوة نظرا للنقائص التي تخللته (الفرع الأول) وتجاوزا لذلك نص الأمر 03-01 على مبدأ تنظيم لا مركزي لهذا الشباك (الفرع الثاني).

الفرع الأول : نقائص الشباك الوحيد (في ظل المرسوم التشريعي 12-93)

أنشأ المرسوم التشريعي 12-93 مؤسسة جديدة تسمى وكالة ترقية الاستثمارات ودعمها (المادة 07 فقرة 01) التي تؤسس في شكل شباك وحيد يضم الهيئات المعنية بالاستثمار (المادة 08 فقرة 02).

و يهدف هذا الشباك لضمان سهولة قصوى لعمليات الاستثمار وهو الممثل الوحيد للمستثمرين أمام السلطات العمومية المعنية.

و يضم الشباك كل المؤسسات والهيئات المعنية بالاستثمار إذ نجد أنه يضم داخل الوكالة إضافة إلى مكاتب الوكالة ذاتها، مكاتب إدارات الجمارك وبنك الجزائر والسجل التجاري والأماكن الوطنية والضرائب والتهيئة العمرانية والبيئة والتشغيل ومأموري المجلس الشعبي البلدي الذي يقع فيه مقر الوكالة⁽¹⁾.

- 1	22	319-94	~ Z	17	1994	È	X
È	67	~	19	1994	03.		

فالوكالة تعتبر شريكا متضامنا مع المستثمر مكلف أساسا بتسهيل قيام الاستثمارات وتحسين المحيط العام والمؤسساتي، فهي تعتبر المتعامل المباشر مع المستثمر باسم الدولة⁽¹⁾ وتعمل على تحقيق مهمة أساسية هي تجسيد سياسة الدولة في مجال الاستثمارات⁽²⁾ ويهدف إخضاعها لوصاية رئيس الحكومة إلى إعطائها صلاحيات كل الهيئات المعنية بعملية الاستثمار في الدولة، بحيث تتلقى الوكالة تفويضا من كل الإدارات المعنية وذلك لتمكينها من تسليم جميع الوثائق الإدارية المرتبطة بإنجاز واستغلال الاستثمارات وإذا كان الهدف الأساسي من إنشاء الشباك الوحيد هو تقديم المساعدة الفعلية للمستثمرين في مختلف مراحل إنجاز مشاريعهم الاستثمارية، فإن ما يؤخذ على هذا النظام أنه منظم بصفة مركزية، بحيث يجب دائما الاتصال بالمقر الاجتماعي للوكالة الموجودة في العاصمة حتى ولو كان المستثمر الأجنبي يريد إنجاز استثمارات بالمدن الداخلية للوطن⁽³⁾.

ورغم إنشاء الشباك الوحيد إلا أن المستثمر بقي دائما يعاني من بيروقراطية الإدارة، ففي مرحلة إنشاء المشروع مثلا يكابد المستثمر عبء هذا الجهاز، حيث تعكس الأنظمة التسييرية مميزات محيط غير مرن تباطؤ الإجراءات، تعقيد الشبكات، نقص الإعلام ، نقص تكوين الموظفين.

أما بالنسبة لمرحلة تكوين المؤسسة فعادة ما تستغرق الإجراءات وقتا طويلا من الزمن، خاصة مع وجود بعض الإجراءات الإدارية المقيدة جدا بسبب كثرة الوثائق المطلوبة فعلى سبيل المثال يستلزم الحصول على السجل التجاري أزيد من 18 وثيقة هي في حد ذاتها صعبة الحصول علما أن الوثائق والإجراءات هي نفسها سواء تعلق الأمر بمستثمر وطني أو أجنبي.

2- Mohamed Abdelwahab Bekhechi . l' investissement et le droit Réflexion sur le nouveau code Algérien .OP.CIT.P142.

3- Soumeur Nabila .Essai d'analyse de la politique de communication externe de l'agence de promotion de soutien et de suivi des investissements (APSI) .Mémoire de magistère en Sciences de gestion. Ecole supérieure de commerce d'Alger , Mars 2000 , P160.

و حتى عند إتمام الإجراءات، يتبع المستمر مسارا إداريا طويلا ومعقدا يتمثل في التصريح على مستوى المصالح الجبائية للحصول على رقم التسجيل الجبائي ومعاينة محل الإنتاج أو مقر المؤسسة من طرف تلك المصالح ومحضر قضائي ودفع ضريبة الجباية على مستوى قبضة الضرائب، مع تشكيل ملف والمصادقة على وثائق طلب السجل التجاري على مستوى البلديات.

وعند تكوين الملف على مستوى مصالح السجل التجاري يطلب من المقيم الأجنبي بطاقة الإقامة، غير أنه للحصول على بطاقة الإقامة تطلب مصالح الولاية من المقيم الأجنبي سجلا تجاريا. وبالتالي، يجد الشخص الأجنبي نفسه في وضعية مبهمة، لأنه ينبغي أن يكون مقيما للحصول على سجل تجاري . وللحصول على بطاقة الإقامة ينبغي أن يكون له سجلا تجاريا وتتكرر نفس الوضعية غير المنطقية على مستوى المصالح الجبائية وهذا ما جعل الآجال المتوسطة لانطلاق أي مشروع في الجزائر تقدر بحوالي 5 سنوات حسب الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة⁽¹⁾.

ونظرا لكثرة هذه العراقيل البيروقراطية والانحرافات في مهام وصلاحيات الهيئات المكلفة بتشجيع ومتابعة الاستثمار خاصة مع غياب هياكل إدارية جهوية أو ولائية تتولى مساعدة ودعم المستثمرين الأجانب على المستوى المحلي، وفي محاولة لتصحيح نقائص الجهاز القديم نظرا لهذا العجز المسجل في توجيه وتشجيع وترقية الاستثمارات الأجنبية على المستوى المحلي تضمن قانون الاستثمارات لسنة 2001 مبدأ جديد هو لامركزية الشباك الوحيد.

الفرع الثاني: مبدأ تنظيم الشباك اللامركزي (في ظل الأمر 03-01)

سعيًا لتجاوز هذه العراقيل ، وتفاديا لتعدد مراكز القرار ما بين السلطات المركزية والسلطات المحلية، والذي أدى إلى تعقيد الإجراءات أمام المستثمرين الأجانب تم تكريس مبدأ لامركزية الشباك الوحيد والذي يهدف إلى تقريب الإدارات المعنية بعملية الاستثمارات من المستثمرين الوطنيين والأجانب، حيث يتولى هذا الشباك تبسيط وتخفيف إجراءات وشكليات تأسيس المؤسسات وإنجاز المشاريع⁽¹⁾ وقد تضمن المرسوم التنفيذي 282-01 المتضمن صلاحيات الوكالة الوطنية لتطوير الاستثمار⁽²⁾ مبادئ تنظيم الشباك الوحيد الذي ينشأ على مستوى الهيكل اللامركزي للوكالة أي على مستوى كل ولاية⁽³⁾. و سنتناولها على النحو التالي:

الهيئات الإدارية على مستوى الشباك ومهامها⁽⁴⁾ :

1- مكتب المركز الوطني للسجل التجاري (C N R C):

- يعلم على شروط وكيفيات القيام بنشاط اقتصادي في الجزائر (ترخيص النشاطات، الشروط، طبيعة الملفات،.....)
- تسليم شهادة عدم سبق التسمية في السجل التجاري مع منح الوصل المؤقت الذي يمكن المستثمر من القيام بالشكليات الضرورية لإنجاز استثماره.

2 :

١

È ° ١ ٢

1	/	03-01	٧	١	٧	49 .
2		282-01	24	2001	È	١
		55	26	2001		07 .

3- Voir Hamiani réda. observation concrètes sur l'ordonnance portant développement de l'investissement - El Watan - Edition N°3346 du 28 et 29/12/2001 .P05.

4 - 25 282-01 È . ١

3 - مكتب الضرائب :

- يتعين على ممثل الضرائب زيادة على تقديمه المعلومات الجبائية أن يسلم المستثمر خلال ثمانية أيام شهادة الوضعية الجبائية ، والتصريح بالوجود، وبطاقة التسجيل الجبائي.

- مساعدة المستثمر على تذليل الصعوبات التي يلاقيها مع الإدارة الجبائية أثناء إنجاز مشروعه لاسيما في مجال تنفيذ قرار منح المزايا.

4 - ممثلو الهيئات المكلفة بالعقار الموجه للاستثمار و ممثل لجنة تنشيط الاستثمارات وتحديد أماكنها وترقيتها: تعلم المستثمر في الحال بما يتوفر لديها من عقارات وبنائيات من شأنها أن تستقبل مشروعه، وتسلمه إن اقتضى الأمر خلال ثمانية أيام قرار الحجز ويجب أن يحرر عقد الملكية أو قرار منح الامتياز خلال ثلاثين يوما الموالية لقرار الحجز.

5 - يكلف ممثل التعمير بمساعدة المستثمر في إتمام الشكليات المرتبطة بالحصول على رخصة البناء والرخص الأخرى المتعلقة بحق البناء.

6 - يعلم ممثل التشغيل المستثمرين بالتشريع والتنظيم الخاصين بالعمل ويسلم خلال ثمانية أيام رخص العمل وأية وثيقة أخرى يتطلبها التنظيم المعمول به.

7- تكلف قبضة الضرائب بتسجيل وتحصيل الحقوق المتعلقة بعقود تأسيس الشركات أو تغييرها وبمحاضر مداولات أجهزة التسيير والإدارة ، يتم تسليم الوثائق المسجلة قانونا خلال أجل لا يتعدى أربع وعشرين ساعة بعد إيداعها لدى القبضة.

8 - يكلف ممثل ملحقة قبضة الخزينة بتحصيل الحقوق والأتاوى الأخرى غير تلك التابعة لقبضة الضرائب والمستحقة بعنوان تأسيس الشركات.

9 - يكلف مأمور المجلس الشعبي البلدي بالتصديق على كل الوثائق الضرورية لتكوين ملف الاستثمار ويتم التصديق على الوثائق في الحال.

و يؤهل ممثلو الإدارات والهيئات الممثلة في الشباك الوحيد تأهيلا كاملا كي يسلموا مباشرة على مستواهم كل الوثائق المطلوبة ويقدموا الخدمات الإدارية المرتبطة بإنجاز الاستثمار.

ويكلفون زيادة على ذلك بالتدخل لدى المصالح المركزية والمحلية لإدارتهم أو هيئاتهم الأصلية لتذليل الصعوبات المحتملة التي يلاقيها المستثمرون ، ويتعين على الإدارات والهيئات المعنية أن تحيط مصالحها المركزية والمحلية علما بدور ممثليها في الشباك الوحيد وصلاحياتهم⁽¹⁾.

إذا نلاحظ أن إحداث نظام لامركزية الشباك الوحيد مبادرة سديدة وحسنة، لكن التطبيق العملي لها يحتاج أن يكون الأشخاص الساهرين على ضمان السير الحسن لها تتوافر لديهم الكفاءات اللازمة، والالتزامات والاعتقاد بلزوم خدمة عمومية فعالة كفيلة بتسهيل وتحفيز الاستثمار.

لأن المستثمر الأجنبي غالبا ما يراعي في بحثه عن المناخ الاستثماري الملائم (Le Climat D'investissement) اعتبارات عديدة أهمها هو الحصول وبصفة ميسرة على التراخيص اللازمة لإنجاز مشروعه ، وكفالة راحة تامة له ولمستخدميه وتعد القواعد المنظمة لهذه الموضوعات جميعها من الأمور الهامة التي يراعيها المستثمر الأجنبي الخاص عند اتخاذ قرار استثمار رأس ماله في إقليم دولة معينة⁽²⁾.

1	27	282-01	È	È	1
-2	X /	X	È	È	ψ
		17	1972		

المبحث الثالث

الأجهزة المكلفة بالاستثمار

يتعين على أي دولة مضيضة أن تقوم بإنشاء أجهزة وهيئات حكومية تكون مهمتها الأساسية تخطيط وتنظيم وتوجيه الاستثمارات الأجنبية فضلا عن تسويق وترويج مشروعات الاستثمار والتعريف بالسوق في الداخل والخارج⁽¹⁾ وهذا فعلا ما جاء به قانون الاستثمار لسنة 1993، حيث نص ولأول مرة على إنشاء هيئة تكلف بتقديم المساعدة الفعلية للمستثمرين في مختلف مراحل إنجاز مشاريعهم الاستثمارية أو كما تدل عليه التسمية هي وكالة لترقية ودعم ومتابعة الاستثمارات (APSI)⁽²⁾ والتي انطلقت في عملها في الشهور الأولى من سنة 1995⁽³⁾.

إلا أن هذه الوكالة لم تحقق الدور الفعال الذي أنيط بها ، وتداركا للأمر ومن بين التصحيحات التي جاء بها الأمر 01-03 والهادفة لتذليل الصعوبات وتوحيد مراكز القرار و ذلك لتجاوز تضخم وتنوع لهيئات العمومية المكلفة بعملية الاستثمار سواء على المستوى المركزي أو على المستوى المحلي (وكالة ترقية ودعم ومتابعة الاستثمارات، الوكالات العقارية ، لجان تنشيط وتحديد أماكن الاستثمارات- CALPI...). أنشئت هيئتين فقط تتولى تطوير الاستثمارات الوطنية والأجنبية على حد سواء ويتعلق الأمر بالمجلس الوطني للاستثمار(المطلب الأول) وبالوكالة الوطنية لتطوير الاستثمار (المطلب الثاني).

المطلب الأول:

المجلس الوطني للاستثمار⁽¹⁾.

خلفا لقانون الاستثمارات لسنة 1993، الذي كان يفتقد لجهاز ذو طابع استراتيجي يتولى إعداد سياسات الدولة في مجال الاستثمارات الوطنية والأجنبية.

فإن الأمر المؤرخ في 20 أوت 2001 قد سد هذا الفراغ من خلال إنشاء مجلس وطني للاستثمار (CNI)⁽²⁾ يرأسه رئيس الحكومة عهدت إليه مهام كثيرة وخطيرة في ميدان تشجيع الاستثمارات وخلق الظروف الملائمة لازدهارها وانتعاشها.

ودراسة المجلس تستلزم التطرق إلى نقطتين صلاحياته⁽³⁾ (الفرع الأول) وتشكيلته⁽⁴⁾ (الفرع الثاني).

الفرع الأول: صلاحيات المجلس الوطني للاستثمار

باعتباره هيئة تصور وإعداد لسياسات الحكومة في مجال الاستثمارات، يكلف المجلس الوطني للاستثمار باقتراح إستراتيجية تطوير الاستثمار وتحديد أولوياته وهذه المهمة الموكلة للمجلس من شأنها إدخال المزيد من الانسجام على القرارات التي تتخذها السلطات العمومية في مجال عملها الدؤوب والمتواصل لتحقيق المزيد من الاستثمارات وإزالة العوائق والصعوبات التي تعترض سبيله.

كما أن هذا المجلس مدعو للمساهمة في توضيح الرؤيا ورسم إستراتيجية اقتصادية كفيلة بتحقيق الأهداف المرسومة انطلاقا من الإمكانيات والوسائل المالية والبشرية المتاحة. ولا يتأتى

N	γ	2001	24	Z ~	281-01	X	1
	. 06	2001	26	~	55	X	È
2- CNI : Conseil National de l'investissement.							
				. È	γ	03-01	19
	X	È	N	γ	281-01		05

تحقيق رؤية إستراتيجية شاملة لمجال نشاطات الاستثمار إلا بإزالة تداخل الاختصاصات واختلاف الأدوار اللذان أحدثا تذبذبا واضطرابا على مراكز اتخاذ القرار في هذا المجال في السنوات الأخيرة⁽¹⁾.

كما يقترح المجلس اتخاذ التدابير التحفيزية المختلفة ويراعي مدى توافقها مع التطورات الحاصلة على الساحة الاقتصادية الداخلية والخارجية .

ومن مهام المجلس أيضا ، الفصل في الاتفاقيات التي تبرمها الدولة مع المستثمرين بالنسبة للاستثمارات ذات الأهمية الخاصة للاقتصاد ، ذلك أن منح هذه الاستثمارات مزايا إضافية من الوكالة أو اعتراضها على ذلك ، يرجع الفصل فيه إلى المجلس الوطني للاستثمار، الذي يفصل في شروط الحصول على المزايا وهو الذي يحدد المناطق التي تستوجب تنميتها مساهمة خاصة من الدولة، والتي يمكن أن تستفيد الاستثمارات فيها من النظام الاستثنائي، وذلك انسجاما مع الأهداف المرسومة للهيئة الإقليمية.

ويتعلق الأمر بالاستثمارات التي تكتسي أهمية خاصة بالنسبة للاقتصاد الوطني، لاسيما عندما تستعمل تكنولوجيات خاصة من شأنها أن تحافظ على البيئة، وتحمي الموارد الطبيعية، وتساهم في ادخار الطاقة، وتفضي إلى تنمية اقتصادية مستدامة⁽²⁾.

يتولى المجلس عملية التحكيم بين الجهات المختلفة المختصة بمسائل تطوير الاستثمار، واتخاذ القرار بالسرعة المطلوبة وبالكيفية المناسبة، ويشكل المجلس الوطني للاستثمار هيئة تفكير ومبادرة ، حيث يقترح على الحكومة كل القرارات والتدابير الضرورية لتنفيذ إجراءات دعم الاستثمار وتشجيعه، وقد يرى المجلس ضرورة استحداث مؤسسات وهيكل مالية من شأنها تحقيق تمويل أفضل للاستثمار ، وبالتالي المساهمة في تطويره ، فهو يتمتع بصلاحيات اقترح ذلك.

1	/	03-01	γ	١	γ	50 .
2	10	03-01	~ Z	20	2001 .	١ γ

الفرع الثاني: تشكيلة المجلس الوطني للاستثمار:

تفعيلا للدور الذي يلعبه المجلس وتفاعيا لتعدد مراكز اتخاذ القرار وانعدام تنسيق كاف بينها ، والذي من شأنه أن يؤدي إلى تضارب الاختصاصات التي قد تصل إلى دخول هذه المراكز في صراعات يهدر معها المستثمر الكثير من الوقت بسبب تنازع الصلاحيات .

لذلك تضمنت تشكيلة المجلس أعضاء يمثلون جميع القطاعات المعنية بعملية الاستثمار على

النحو التالي⁽¹⁾:

- الوزير المكلف بالمالية .

- الوزير المكلف بالمساهمة وتنسيق الإصلاحات.

- الوزير المكلف بالجماعات المحلية.

- الوزير المكلف بالتجارة.

- الوزير المكلف بالطاقة والمناجم.

- الوزير المكلف بالصناعة.

- الوزير المكلف بالمؤسسات والصناعات الصغيرة والمتوسطة.

- الوزير المكلف بالتعاون .

- الوزير المكلف بالتهيئة العمرانية .

كما يمكن أن يشارك في أشغال المجلس وزير القطاع المعني و وزراء القطاعات المعنية

بجدول الأعمال .

و يمكن أن يستعين المجلس عند الحاجة بخبراء أو أشخاص و كفاءات في ميدان الاستثمار.

تتوج اجتماعات المجلس الوطني للاستثمار الذي تنعقد مرة كل ثلاثة أشهر بقرارات و توصيات، كما يمكن أن يجتمع المجلس عند الحاجة باستدعاء من رئيس الحكومة أو بطلب من أحد أعضائه.

و أخيرا تتولى الوكالة الوطنية لتطوير الاستثمار أمانة المجلس الوطني للاستثمار، حيث تكلف بتحضير أشغاله و تتابع تنفيذ مقرراته و توصياته، و تسهر على إعداد تقارير دورية لتقييم الوضعية المتعلقة بالاستثمار، كما تزود المجلس بالمعلومات و الدراسات الوجيهة المتصلة بموضوع الوكالة الوطنية لتطوير الاستثمار و مهامها.

إضافة إلى ذلك يتداول مجلس الإدارة في شروط تنفيذ قرارات المجلس الوطني للاستثمار و في المقاييس و الشبكات التحليلية التي تعتمد في تقويم مشاريع الاستثمار المقدمة قصد الاستفادة من الامتيازات الجبائية و غيرها .

و يتناول مجلس الإدارة أيضا موضوع تمثيل الوكالة في الخارج و إنشاء الهياكل اللامركزية لها عبر الولايات أو أجهزة دعم نشاطها في مجال الاستثمارات .

أما المدير العام فهو المسؤول الأول عن سير الوكالة، فهو الذي يدير جميع مصالحها و يتصرف باسمها، كما يمارس السلطة السلمية على جميع مستخدميها .

و يكلف المدير العام بتنفيذ قرارات مجلس الإدارة، كما يعد كل ثلاثة أشهر تقريرا يرسله إلى المجلس الوطني للاستثمار ، و كذا إلى مجلس إدارة الوكالة، يبرر فيه التصريحات بالاستثمارات المودعة لدى الوكالة و قرارات منح المزايا المطلوبة أو رفضها .

و زيادة على ذلك يعد المدير العام تقريرا دوريا عن حالة تنفيذ مشاريع الاستثمار التي استفادت من مزايا، و يمكنه أن يستعين عند الحاجة بمستشارين و خبراء .

المطلب الثاني :

الوكالة الوطنية لتطوير الاستثمار⁽¹⁾.

بموجب أحكام المادة السادسة من الأمر 03-01 المتعلق بتطوير الاستثمار نشأت الوكالة الوطنية لتطوير الاستثمار (ANDI)⁽²⁾ ، وذلك من أجل تجاوز النقائص التي عرفت بها وكالة ترقية ودعم الاستثمارات المنشأة في إطار قانون الاستثمار لسنة 1993، ذلك أن هذه الوكالة اعتبرت المتعامل المباشر باسم مؤسسات الدولة الأمر الذي يجنب المستثمر إضاعة وقته وجهده في التنقل بين مختلف المصالح الإدارية، فهي التي تولت مساعدة المستثمرين في استيفاء الشكليات اللازمة لإنجاز الاستثمارات بما في ذلك توفير المعلومات ذات الطابع الاقتصادي والتقني والتشريعي المتصلة بممارسة النشاط الاستثماري وبفرص الاستثمار واستلام التصريح بالاستثمار الذي يودع لديها وتبث فيه بقبولها له أو رفضه .

ومن دون شك أن هذه الصفة جعلت الوكالة تقوم بدور مزدوج كهيئة تقنية باعتبارها مكلفة بالتعرف على المشاريع التي تمثل أهمية خاصة بالنسبة للاقتصاد الوطني لاسيما فيما يخص حجم الاستثمار وطبيعة التكنولوجيا المستخدمة ومردودية هذه الاستثمارات على المدى البعيد⁽³⁾. وهذه الأمور لن يتم التأكد منها إلا من ذوي الخبرة والمختصين تقنيا وهو ما يدفعنا إلى وصف الوكالة بالهيئة التقنية لترقية الاستثمارات⁽⁴⁾.

È	2001	24	Z ~	282-01	X	1
.07	2001	26	~	55	X	È
2- ANDI : Agence National De développement de l'investissement.						
.	È	γ	12-93	15	-	3
	È	È		O	-	4
. 87	2001	γ				

ومن جهة ثانية فإن الوكالة عملت كجهاز حكومي يشرف على متابعة وترقية الاستثمار كنشاط اقتصادي خاضع لتنظيم إداري معين باعتبارها مؤسسة عمومية ذات طابع إداري، موضوعة تحت وصاية رئيس الحكومة⁽¹⁾، مما يجعل منها هيئة إدارية قبل أن تكون هيئة تقنية، وهذا ما يدفعنا إلى التساؤل عن الدور الحقيقي لها وعما إذا كانت قادرة على التوفيق بين صفتها كهيئة روتين إداري و هيئة تقنية ؟

أكثر من ذلك ، و بالنظر للدور الفعال و المهم الذي أنيط للوكالة نتساءل : هل منحت كل الوسائل القانونية و المادية للقيام بهذا الدور؟

و من الناحية العملية حصيلة الاستثمار عبر وكالة ترقية الاستثمارات و دعمها و متابعتها كانت حصيلة متواضعة حيث قدرة نسبة المشاريع المحققة بأقل من 10 % فقط، و هو ما عبر عنه بفضيحة الاستثمارات⁽²⁾ (Scandale de l'investissement) و يرجع ذلك إلى طابعها الإداري الذي أدى إلى استفحال البيروقراطية، بالإضافة لما سبق فإن السلطة التقديرية المعترف بها للوكالة بخصوص منح الامتيازات و محدودية الرقابة الممارسة على قراراتها⁽³⁾ و كذا عدم الاعتراف لها بالشخصية القانونية بإنشائها لدى رئيس الحكومة جعل هذه الوكالة شبيهة جدا بلجان الاستثمارات ، و لجان الاعتماد التي كانت متواجدة في الماضي.

و تمخضت عن كل هذه الانتقادات وكالة جديدة هي الوكالة الوطنية لتطوير الاستثمار نتطرق إلى تنظيمها (الفرع الأول) ، و المهام المنوطة بها (الفرع الثاني) .

2- Journal : Liberté économique , N° 126 du 30/5 au 06/06/2001 .

3- C.Bennadji, Investissement , état de droit et suppression d'une voie de droit (A propos de l'article 09 du décret législatifs N° 93-12 du 05 / 10 / 1993 , et de l'article 35 du décret législatifs N°94-319 du 17 / 10 / 1994). Lettre juridique N°25 / 26 Mai - Juin 1995.P27 et 28.

Ω È X ψ

الفرع الأول : تنظيم الوكالة الوطنية لتطوير الاستثمار

⋃ Ω

È γ

È

.

Ω

Ω

σ

È

ı

ı

⋃⁽¹⁾

N

N

X

X

Ω ı

N

Ω

Γ

Ω

⋃⁽²⁾

ı

N

Γ

ı

ΩΩ

.

: Ω

N

X ψ

- 1

.

A

- 2

.

⋃ È N

- 3

.

ψ

- 4

.

X

- 5

. 282 - 01

2 - 1

. N 9 8 - 2

.	X	Ⲉ ⲱ	- 6
.			- 7
ⲁ		ⲓ N	- 8
.	X		
	ⲓ	ⲱ	- 9
.	ⲱ	ⲱ	- 10

الفرع الثاني : مهام الوكالة الوطنية لتطوير الاستثمار

مهام الوكالة يتضح من خلال تسميتها، فهي تتولى ترقية و تطوير الاستثمار دون تمييز بين الاستثمارات الوطنية أو الأجنبية، فهي تعمل على دعم و مساعدة المستثمرين و ذلك بتزويدهم بكافة المعلومات و التقليل من الأعباء على المستثمرين بضبط إجراءات التسهيل الإداري .

تشرف الوكالة على تسيير صندوق دعم الاستثمار الذي أنشأ في شكل حساب تخصيص خاص موجه لتمويل التكفل بمساهمة الدولة في كلفة المزايا الممنوحة للاستثمارات لاسيما النفقات الخاصة بأشغال الهياكل القاعدية .

و تقوم الوكالة الوطنية لتطوير الاستثمار بمنح الامتيازات و لكنها لا تكتفي بذلك فقط كما كان الأمر بالنسبة لوكالة ترقية و دعم و متابعة الاستثمارات و إنما توفر شروط الاستثمار، خاصة تلك المتعلقة بالعقار الصناعي فهي المسؤولة عن توفير العقارات الضرورية لإنجاز الاستثمارات وطنية كانت أو أجنبية و ذلك من خلال الشباك الوحيد اللامركزي .

و تساعد الوكالة على الترويج لمناخ الاستثمار، حيث تقوم بجمع كل الوثائق الضرورية التي تسمح لأوساط العمل بالتعرف الأحسن على فرص الاستثمار، و ذلك لتعريف المستثمر بفرص الاستثمار المتاحة و الترويج لهذه الفرص عبر مختلف وسائل الدعاية و النشر، و إبراز الضمانات و الامتيازات و التسهيلات التي تمنح بغرض تشجيع الاستثمار كما أنها تضع بنك

Ω È

X

ψ

1993

Ω

ˆ

42

500 έ σ

Ω

Υ

1993

Ω

σ

Γ

.⁽¹⁾ 2000

ί

Ω È

03-01

° Γ

Ω

ˆ

12-93

Ω

T

X T ί 03-01

T

Ω

Ω È ί

T

Ω

ί

ί

X

Ω

X Υ

X

12-93

γ

03-01

N

Ω

Ω

Υ

Ω

ˆ

Ω

Ω

N

Ω

Ω È

Υ

.

Ω

È

Ω È

Ω

T

03-01

T

È

.

Ω

Z

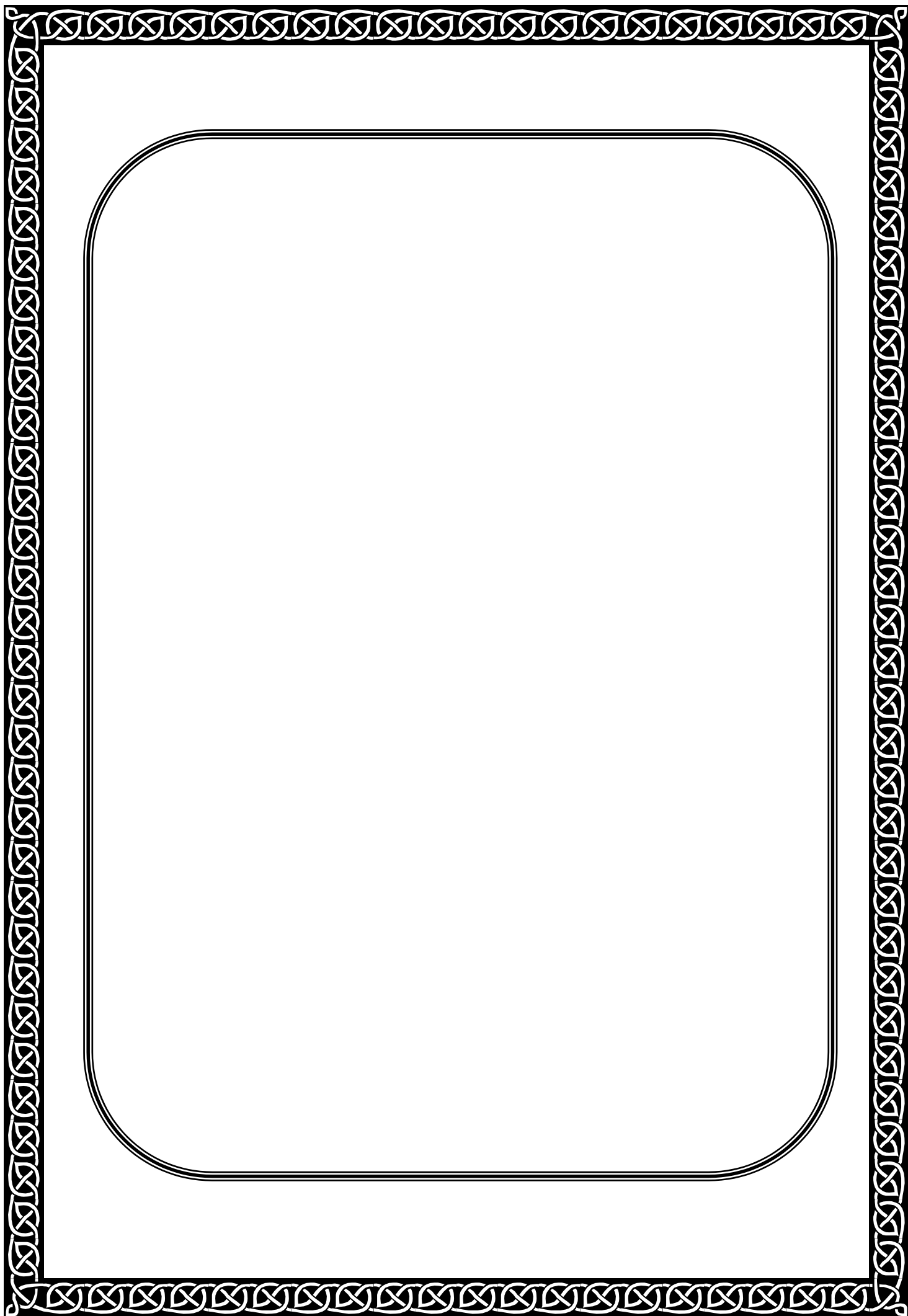
Ω

.

Ω

ψ

1-Voir Ghania Oukaci boukrouch grève l'A P S I ,le quotidien d'Oran.Edition n°2008 du 19/08/2001.
P 05 .



53

X

Ω

Ω

Y

Ω

Y

Ṫ

Y

N

°

Ω

‘Y Ω ‘Y

Ψ

.

1 *

‘Y

O

Ω

ó

N

Ω

σ

È

˘

˘

Ω

Ω

Ω

Y

Ṫ

Ω

(1)

.

N ˘

Ω È

Ω

Ω

È

È

Z

Y

Y

.

ṫ H

Ṫ

È

Ṫ

Ω

X

Ω

()

X 03-01

Ω

σ

Ω

X

(Régime Général)

X

γ

Ω

. (Régime Exceptionnel)

Ω

È

.(

Ω

)

X

È

' T

A

-

Ω

È

Ω

'Y

T

σ

Ω

σ

Ω

.

È

T

Ω

Ω

ψ

H

ΩÈΩ

'Y

Γ

ó

ψ

X È

Ω

12-93

.

~

T

ú

ψ

Ω

T

Ω

έó

.

Ω

γ Ω

γ

Ω

N

X

È	(1)ṭ	Ω	γ
	Υ	ψ	
	" :	12-93	Ω Ω
			. "
	134	ψ	
	(2)		X
	È	ψ	03-01
ψ		" :	
τ	È	N	"ṭ
		A	
	(3)		
γ	È	ψ	È
έ	H	ṭ	
			.
		Ω	
Ω		ṭ	
	.σ	N	N

18-89	"	. Ω	γ	03-01	4	1
			ṭ	X " 1989	134	2
	. 1989 N	1	~	9	1989	28 Z ~
.38	γ	Ω	γ	03-01	/ :	X -3

È Q Q X Q
 °
 σ
 Q Q Q

È N Q

(1)

Q

(2)

Q

Υ

Q

Q

Q

Q

Q

Υ σ

.(3) σ

Q

Υ 12-93

03-01

È

È

Q

Q

2001

È N Q

. Q

Υ

°

1- Voir Chadli Hamza- Le Cadre Nouveau De l'investissement En Algérie , Comme Facteur De Développement Des Exportations Nouvelles Des biens Et De services. Revue IDARA volume 07 , N° 1/1997.P107.

() Q σ / 2

.33 1997 01 07

Q 2001 20 Z ~ 416-01 X - 3

. 09 2001 26 ~ 08

-9 X 03-01 h
 γ X X γ 10
 È X È 12-93
 .(Ω ψ) X (ψ) X

(Le Régime Générale) θ Ω θ * Z : Φ

Ω È X
 σ

Ω

(1)

X X ψ γ
 : X γ 12-93 'Y
 . Èí Ω

17 : - ζ ψ ψ ‡
 H È 'YÈ Ω 12-93
 ψ Ω
 :
 ‡ ‡ : γ
 Ω γ Ω
 . N N %5

1 - Voir Ahmed Sadoudi - Les incitations fiscales et la promotion des investissements en Algérie. In Annales de l'institut maghrébine d'économie douanière et fiscale .Année 1994.PP 35-46.

59

	y		1994	17	Z ~	321-94	- 1
			21.	1994	19	~ 67	
Z ~	09-89		1991	14	Z ~	321-91	-2
Z ~	03-87	51		y		1989	
.1673	1991	25	~ 44			y 1989	27
			1997	24	Z ~	321-97	X
27	Z ~	57	y		Q		^
						.06	97

	T	Q		Y
Y	A	Q		Y
	.(1)	í		
Q	Y	ψ	ψ	
		.	Q È	N
T	X	Q		X
.(2)	Èí	YÈ	ψ	T
			:	-
	T	Y	T	1
		.	Q	
(%2)	Q		Q	Y 2
		.	N	
Y 12-93		T	ψ	X È
		.(3)	(%5)	
í				3
		.	Q	^
	Y		T	Q
	.			

1 - Voir Chadli Hamza - les Zones Spécifiques dans le cadre des investissements - Revue IDARA Volume 4. N° 2/1994 .PP07-24.

.	Q	Y	03-01	11	-2
.	Q	Y	12-93	21	Q Q -3

Υ Υ 5

X È Ω

% 3 12-93 03-01

: έ Ω Ω* ’

ί 03-01 ψ ’Υ

ά 12-93 Èί

:(1) ψ

Γ Τ 1

N

Τ Ω Τ 2

. N H

Ω Γ ü %50 T 3

Γ Τ 4

X 5

Τ N

Ω

.(2) È ü

Υ È γ 12-93 22 -1

. 24 1994/10/19 ~ 1994/10/17 Z ~ 322-94 -2

:

03-01

Γ

Τ

1

Γ

.

Υ Τ

X È

N

Γ

12-93

03-01

.

Τ

H

Τ

Τ

2

. Q

τ

Q

Q

3

. È

Υ

Τ

Τ

σ

Υ

Q

.

Q

Τ

Q

~

σ

È

Τ

È

Q

σ

Τ

Q

Τ

Q

È

Q

Z

σ

. γÈ

N

1 *

Ω Ω Ω
Ω È Ω ° γ N
T Ω
.
Y Ω Ω ψ
" 17 14 03-01
ψ) Ω T Y " Ω
Y (Ω
σ (Ω ψ) Ω
N Y Ω í Ω Ω
(ψ) Ω Ω
TÈ T (Ω ψ) í Γ
.(Y Ω ψ)

: Ω θ ψ ‡ " Λ : Φ

Ω Ω
. Ω Ω

Ω
N σ

.(1)

N

Ω

Υ

Ω

Ω

ψ

(3) 13-86

(2) 13-82

Υ

22

Υ

% 49

N

.(4)

% 51

í

T

1990

Ṫ

°

N

.

Ω

γ

12-93

È

È

N

N

X

":

38

Υ

γ

Υ

X

X ":

" Ω

N

."

Ṫ ~

63.

γ

ψ

O

/ -1

N

γ

1982

28

Z ~

13-82

-2

. 1724

1982

31

~

35

1982

28

Z ~

13-82

1986

19

Z ~

13-86

- 3

. 1476

1986

27

~ 35

N

γ

" % 51

": 22

-4

γ

1971

16

Z ~

~

ṫ

~

.

~

Υ 03-01 14 N

Ω

" :

" Ω

Υ

N

":

Ω

. "

14

X È

h

T

σ

Ω

Ω

Ω

T ~

. (1)

Ω

ψ

,

Ω È

(2)

Ω

Υ

T

X

N

.

Ω

Ω

X

Ω

: v , ψ

Λ†

:

φ

T

Γ

. (3)

h

Γ

Ω

°

Υ

N ~

Ω

(1) È

Q

é

Y

Q

.⁽²⁾à

Q

A

Q

Y

ĩ

ψ

X

N

Y

Q

03-01

È

Q

":

31

Ț

Y

Y

X

h

N

.

Q

N

é

. "

Q

N

Q~

Y

: X

ĩ

N ~

ĩ

Y

13-86

13-82

X

Y

Q

Q

Y

Q

N ~

Ț

ψ

.⁽³⁾

Y

T

Y

10-90

⁽⁴⁾ 03-90

È

"

"

Q

: Guy PFeffermann

/ : X -1

. 47

01

9

92 N

.32

Y

Q

Y

03 -01

/ -2

3- N.Terki - La Société d'économie Mixte en droit Algérien - Journal du droit international (Clunet).N°3/1988.P734.

1991

20 H

03-90

-4

σ	È	Ψ	N	X
		.	Υ	Ω
12	Ω	Ψ		
	Ω̃	03-01	31	12-93
			Υ	
			.	h Ψ
	Α	P Ω	:	1 Φ
ΤÈ	Ω		Τ	
	T	T		
			(1)	.
	Τ	Ψ		°
		Ω		Ø Ω
			(2)	Υ
.	Ω σ		Ω	
		Ψ		°
	ί	Ω		Υ
.	Υ N		h	

1998 γ	Ω	~	ı	/ -1
			. 146	04
"		1803		N -2
γ	γ Ω	1962	14	" Ω
γ	"	1974	12	3231
			.	"

Τ Ψ
 Ψ (1) Ν ~ Ν
 " :12-93 40 Τ 'Υ " "
 Ψ Ω
 ." Τ
 Τ " Ζ " Ψ : ~ Γ
 à Ψ
 γ γ ~
 .(2)
 Ψ Τ ί ~ Τ ΤÈ
 .(3)Ψ σ ~ Τ Ψ Τ
 Ω Τ ΤÈ È
 È Τ Χ
 Ψ Ω Ω
 Ω σ Τ Τ
 . Ω
 Τ Ψ
 .(4)
 Ψ γ Ω Χ
 " 677
 γ ú

1- R. Zouaïmia, « Le régime des Investissements étrangers en Algérie ».OP.CIT.P580.
 64. γ Ψ Ο / - 2
 .37 1998 È Ω / - 3
 .16 -4



."

T

...

Ψ

Υ

Ψ

È

.

‡

T

Ψ

Υ

Ω

Ω

N

Ω

.

Ψ

Υ

ί

È

X

ÈΩ

Ω

X

‡

X

N

ί

σ

ı

.

"

h

T

Ψ

Υ

ί

ί

.(1)"

Ψ

Υ

‡

Ψ

Ω

Ψ

ί

‡

˘

Ψ

Υ

Υ

Ψ

X

Ψ

‡

Ω

Ω

ψ

~

γ

h

.

ψ

ṭ

ʻΥ

.

τ

ψ

Ω

ʻΥ

(1)

ṭ

ψ

.⁽²⁾ṭ

ṭÈ

ψ

γ

"

"

12-93

ψ

X

03-01

Ü

°

(3)

ṭÈ

È

X

ψ

γ

X

.

~

Ω

A

γ

03-01

16

ψ

È

Ω

" :

ʻΥ

."

ψ

ṭ

ψ

È

h

Ω

ψ

Ω

. 57

5

1994 2

4

ψ

/ -1

Ω È

O -2

65.

γ

. 64

γ

ṭÈ

ψ

O

-3

Q

Q

.(1) Q Q T
ψ σ :Γ ~
à
T T È T í T
T È T T
.(2)

T Q
X T í È N Q

.
È X
Y
.(3) T T
" " ψ X

T ψ T Y γ
Y ψ .(4)
.(5) Q T

. 47	γ	Q	γ	03-01		/ - 1
				.21	γ	γ / -2
				. 54	γ	O -3
				34.	γ	/ - 4
		. Q	γ	03-01	16	2 - 5

' T
 , Ω T Z
 Ψ
 (Ψ) Ω í
 . (Ω Ψ) T Ω
 : Ω : Φ
 X í Ω
 X Ω ° Ω È
 í
 Ω T X Ω
 . Ω γ
 'Y Ω È X Ω
 X Ω í
 .⁽¹⁾ Ω
 Ω 'Y T σ γ
 í
 Ω γ t
 γ X X Ψ
 .⁽²⁾ T í
 T í T σ
 È È T Ω X

1- MA.Bekhechi- l'investissement et le droit - Réflexion sur le nouveau code Algérien. OP.Cit .P 13.

(1)

(3)

				. 64	γ	Ψ	O	/ -1
È		í				†		/ -2
				. 43	1989		13	
	.31	γ	Q	γ	03-01			/ -3
(	)	Q	σ					/ -4
						. 58	γ	

1-	Weil .P « problèmes relatifs aux contrats passés entre un état et un particulier ». recueil des cours de L'académie de droit international de Lahaye.1969. PP 101 - 240.			
.10	2001	(	)	È
				Ï
				/ -2
		.222	γ	Ω
				/ -3
. 19	1981			N
				/ - 4

È X

Ψ ()

. È X

Q X

Q

. (1)

T È È

í

.

Y

T

ı È Y

Y

. (2)

È

í

È

í A

T

1989 23

. Q

˘ X

σ T í Γ

γ

È O - 1

19. 2001 - 2000

Q γ 12-93

/ - 2

. 71 γ

48	γ	X	1988	05	Z γ	233-88	-1
			1958	10	H		
						.1988	23
							γ

3- Mohamed Bedjaoui, « l'évolution des conceptions et de la pratique Algérienne en matière d'arbitrage » in actes du séminaire sur l'arbitrage commercial .C.N.C.Alger .1993.P18.

154-66 Ü 1993 25 Z ~ 09-93 - 4
 . 58 27 T 1966 8 Z ~
 t È ψ -5
 . T Q T
 : X Q

MA.Bekhechi « Réflexion sur le nouveau code Algérienne »OP.CIT.P90.

h ψ ĩ

Ω Ω

· T

41 09-93

ψ T " : T Ω γ 12-93

T Ω Ω

Ω

γ γ

·" T T γ ü

Ω ψ

41

· (1) T

" "

X È

à

T

T

Ω

· (2) Ω

N Ω γ 03-01

ψ σ Γ

17 X È γ " "

·12-93 41

1-A.Mebroukine. « Société d'économie mixte et investissements étrangers en Algérie » in revue Algérienne des relations internationales. N°25. 1994.P55.

2-M.A.Bekhechi, « Réflexion sur le nouveau code Algérienne ». OP.CIT.P27.

N

T °
Q

T

Q

.

T

È

Q

.(Juridiction Etatique)

σ γ

T Q

.

T

γ

T

È

:

γ

Q

:

Q

T

Q

.

Q

γ

γ

:

Q

Èí

°

È

ψ

.(1)

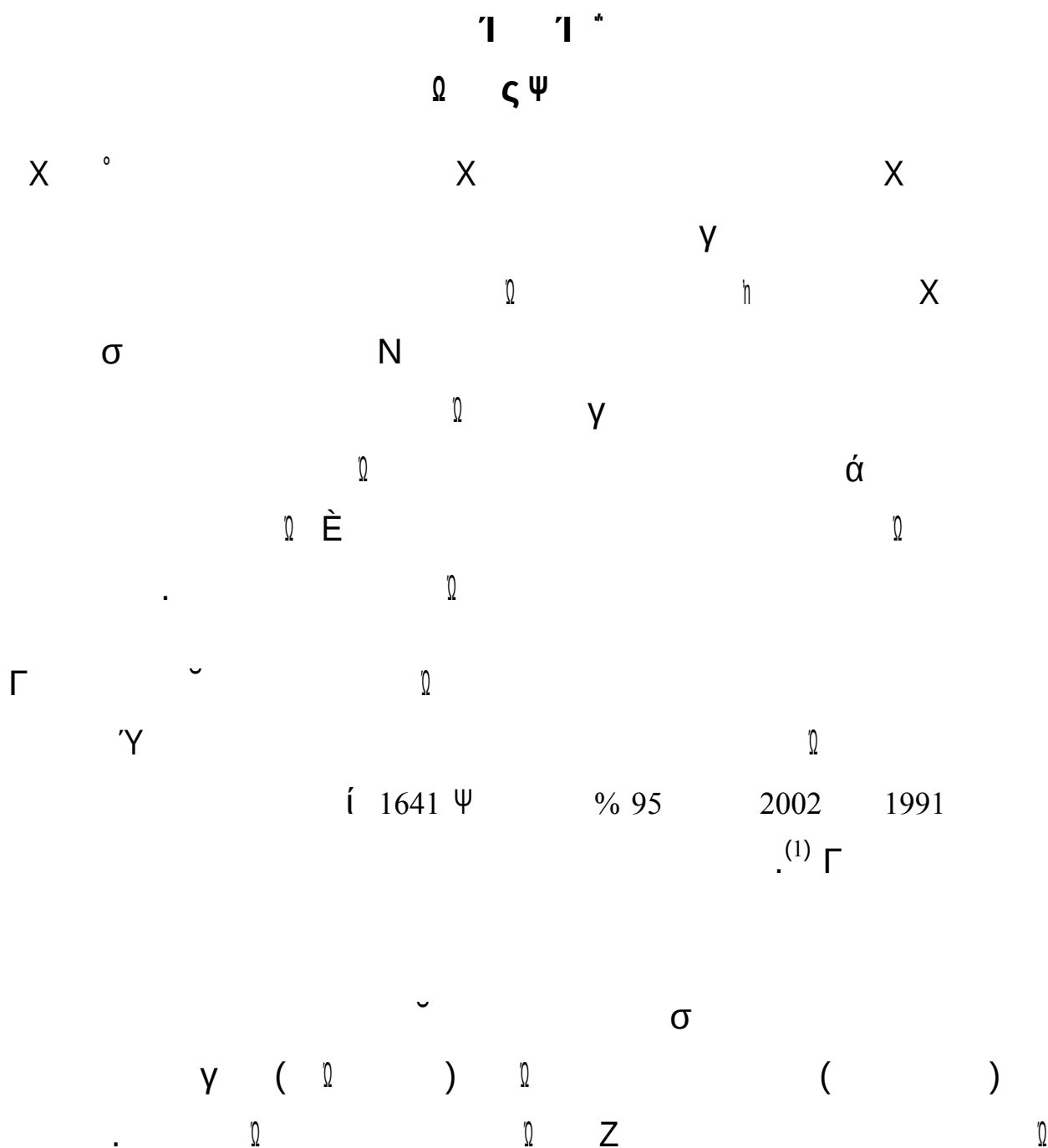
T

°

ψ

Ü

Q



1 - Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement , rapport sur l'investissement dans le monde , nations unies , 2003 , P 08 .

´ T

Ψ

T

Υ

: ΩÈΩ Ψ

Ω

.

Ω

È

:

Ψ

.

Ω

:

Ω

Ψ

.

T

:

Υ

Ω

Ψ

Υ

.

X

Ω

T

,

θ

:

Φ

Υ

č

Ω

σ

T

í

Ω

Ω

σ

h

T

T

ú

.σ

Ω

Υ

Ω

.⁽¹⁾1966

14

.⁽³⁾1990

880

.⁽²⁾1985

93

Ω

/ -1

. 06

1985

41

Ω

Ω È

/ -2

. 35

1990

. 45

-3

.(1)1995 30

1966

Q

T

(Le Centre international pour le règlement des différents relatifs aux investissements (CIRDI))

T

Q

Z

È

T

°

σ

Q

γ

~

Q

Q

.

:

Q

Q

Q

Z

T í

Q

.

Q

Q

X

γ

T

σ

Q

Q

È

σ

T

.

T

Q

T

σ

.

T

°

(2)

T í

T °

Q

. 07

1995

15

~

07

1995

21

Z ~

04-90

X -1

σ

Q È

Q

T

È

/ -2

. 14

2001

Q

Ω

Ω

Ω

È

X

.

ψ

γ

(1)

.

ψ

γ

‡

.

42

Υ

γ

ψ

γ

γ

ψ

γ

. γ

ψ

. ψ

γ

ε

ψ

‡

(2) ψ

‡

σ

ψ

Ü

‡

°

‡

.327

γ

Ω

/ -1

:

48

-2

- 1"

-2

-3

."

.

.

‡

σ

(1)

.

Ω È

h

Ω

Ω

Ω

Ψ

T

Ψ

Ω

.

T

ζ⁻ , θ : Φ

Ω

Ψ

Ω

Ω

Y

(2)

.

Y

h

Ω

T

Ψ

Y

(BIRD)

Ω

Ψ

°

(Agence Multinationale de Garantie des Investissement)

.(3)1987

X

Ω

X

~

50

43

σ

.

γ

" :

1/54

--1

. "

. 13

γ

Ω

/ : X -2

. 15

γ

/ -3

: Ω 1

Ω γ Ω " " Ω
A Ψ " τ Ω τ

·
: γ
τ τ Ω È 1

·
Ω γó 2
· τ

σ È 3
Ω σ
Ω X γ τ
· Ω A

τ Ω
τ τ Ω
· È
: í 2

γ
τ í
N Ω È
ψ

(1)

Ω τ N " : /11 - 1
È τ γ
· " τ τ È τ
()

: Ω Ψ
 :
 T A ĩ
 È
 . Ω A Ω Ω
 Ω
 T : Ψ
 Ω Γ
 T X γ
 Ω
 Ω : È ĩ
 Ω È
 Ψ
 Ω
 Ω
 Ω :
 γ
 Ω
 γ Ω T
 . T
 í È
 N X Ω
 .(/11)
 ° Ω È
 Ω È X
 Ω í Ψ
 .

T Ω " " X
 γ
 í ~ ψ
 .
 : P Ω* , θ : ' l φ
 X
 A È N ~
 N ~ γ È
 T ~
 í σ γ È È
 : Ω . È
 H í Ω
 .⁽¹⁾1990 22
 N N ~ Ω
 .⁽²⁾1982
 Ω È ~ T
 .⁽³⁾1993

.1991	6	~	06	1990	22	Z ~	420-90	-1
.1995	11	~	59	1995	07	Z ~	306-95	-2
.1996	24	~	26	1996	23	Z ~	144-96	-3
	T	Ω	È			X		T
1977	35			1977	12	Z ~	69-77	
22	Z ~	05-75		γ	1974	14		Ω È
						. 1975	10	1975

T N X

A T È

X

X T 1966

: N 1971

(1)

(2) 16-72

í È y È

.

: -1

15

" :

T X

N T YÈ

."

È

È

È

T

T X

Ω

Τ̄È

Ψ

Τ

·⁽¹⁾

Τ̄

Τ̄

Τ

~

ί

Ω

Τ̄

·ί

Ω

È

Ω

~

ί σ

Τ

Ω

È

Ω

Ω

· Ω Ν

ΩÈΩ Ψ

Χ È

ί

Ω

Ω

Ω

°

σ

·

Ω

Ω

σ

´ Τ

Τ

·

γ

Ω

Τ̄

ί

Ν

Ω

·

È σ

ί

σ

σ

γ Ω
 ΩÈΩ ψ
 . : Ω
 Ω ψ
 N Ω
 : ψ
 . γ : ψ
 . : Ω ψ
 . T : γ Ω ψ
 . : ψ
 : Ω * Ω : Φ

(I)

.(II) Ω

:Γ ~ :
 ° (1) γ T Ω
 .à
 ψ T T σ
 È È (Standard Minimum) N
 ~

(2) γ

18 H	γ	1991	5	Z ~	346-91	-1
	Ω È	1991	6	~	46	1991

2-Mahmoud Salem :le développement de la protection conventionnelle des investissements étrangères. In J.D.I.1986. N° 3.P607.

" " $\mathfrak{t}$
 $)$ Ψ Ω $\acute{\iota}$ N σ $^{\circ}$
 Ψ $^{\circ}$ $($ Ω X
 Υ Ω γ
 $\mathfrak{t}$
 $\cdot^{(1)}$ N Ω Ω $\sim$
 Ψ σ
 σ $\mathfrak{T}$
 $\cdot$ Ω Ω
 $\cdot$ Ω
 $:$ Ω $- \Pi$
 Ω $:$
 Ω σ $\mathfrak{t}$ X N
 $\cdot^{(2)}$ $\smile$ Ω γ
 $\smile$ T Ω
 $\grave{E}$
 Ω
 $\smile$ Ω $\cdot$
 $\cdot^{(3)}$ $\smile$
 Ω N Ω
 $\smile$ $\smile$
 $\cdot$ $\grave{E}$ $\smile$ Ω N

1- Mahmoud Salem : IBIDEM .P608.

. 107 γ Ψ O / -2

. 108 -3

(1) - γ Ω Ω : Ω
 Ω È " Ω Ω
 ψ Ω
 ." Ω σ Ω Ω
 γ T Ω Ω N
 03 Ω Ω
 (2) -
 2 1 " :
 σ Ω Ω Ω
 ." .
 - γ °
 N Ω
 . γ
 Ω γ Ω
 γ Ω Ω Ω
 . X ψ σ
 σ N
 . σ Ω
 . Ω Ω

γ γ 2004 29 Z ~ 231-04 -1
 2003 15 Ω È . 08 2004 29 ~ 84
 γ 1991 5 Z ~ 345-91 -2
 Ω È γ -
 . 1775 1991 6 ~ 46 1991 24

: ϕ

(I)

Ω

.(III)

(II)

: I

È N

Ω γ

":

- γ Ω

Ω

Ω

:

Γ

Ω

.σ

.

γ

.

X

T

T í

í

N T

Ω È

. Ω

È

ψ

γ

ψ

γ

σ

."

Ω

σ

È

-

Ω

σ

:

È

. Ω Ω
 . ί σ έ Τ ĩ
 . Ω
 . 5 4 Ψ Τ
 ." Ω
 έ " È Τ
 : (1) - " Ω
 Ψ Ω "
 Τ έ
 ."6 5
 Ψ γ 6 Τ γ 5 ú
 ° Ω
 .
 : II
 Τ
 .
 5) Ω

	Ω	(	-	γ
N	(⁽²⁾	-	γ	7) γ
γ	γ	2003 N 03	Z ~	94-03 -1
14	Ω È			
	. 06	2003 N 03	~	16 2002
γ	1994	22	Z ~	328-94 - 2
γ	1994	28		
	. 05	1994	26 ~	69 Ω È

γ γ (1) - γ 3/5
 . Ω T T γ
 - í γ 2/6 (2) - γ 2/5
 . (3)
 γ °
 γ Ω
 È T H È
 . ψ È
 : t III
 Ω
 γ T
 .
 γ t T
 ΩÈΩ γ γ È
 ψ γ t
 X (12-93 2/12)
 . íΩ 03-01 ψ

γ			2001	23	Z ~	201-01	- 1
γ	1998	12			γ		
	. 04	2001	25	~	40	Ω È	
γ			2001	23	Z ~	204-02	-2
γ	1999	12					
	. 13	2001	25	~	40	Ω È	
γ			2002	07	Z ~	123-02	- 3
γ	1998	25			í		
	. 04	2002	14	~	25	Ω È	

P Ω : 'l Φ

:

: σ 'Υ T 1

Ω T Ω Ψ 'Υ T
 .H ... ,

T

. Ω È

: (1) - γ Ω "

'Υ í , Ψ

ψ Ω σ
 ."σ Ω

. È Ω N

: Ω Ψ T 2

. T Ω

: Ω È A

. Ψ T

. Ψ Ωt T

γ γ 2003 30 Z ~ 525-03 -1
 1999 25 Ω È

. 07 2004 7 ~ 02

	Ω	X È
" "σ	"	ψ ψ
à σ	: τ	" ψ Ω Ωτ
σ	""	Ω
(σ	τ	Υ
(Nationalisation Rampant)		(Nationalisation Déguisée)
	.(1)	τ ψ ΩÈΩ
ψ °)	γ	τ
	.(...	Ω
N	Ω Èí	τ
	.(...	)
	.	τ
~	τ	N
	ψ τ	ψ ψ
à T	Ω	ψ τ
:	Ω	ψ τ 1
	Ω	
. T	:	ψ
:	γ	Ω
	Ω	Ω
(" ψ " Ω)	τ τ	ψ
	:	

. T
 È T ĩ
 ." T γ
 - γ N
 " : T 'Y (1)
 ψ
 ψ
 T í ψ (" ψ "))
 T γ
 T N T
 ." .
 . ψ T Ω
 . T
 : T II
 ° T ψ γ Ω
 .
 ÈΩ T T 'Y
 γ - (2)
 Ω
 . T

γ 2003 23 Z ~ 370-03 -1
 2001 30 Ω È
 . 03 2003 2 ~ 66
 .3 γ - 2



Τ

Τ

Υ

Ψ Τ

Υ

È Τ

Τ

.

È

03-01

1993

È

12-93

Τ

03-01

12-93

È

2001

.

N

Τ

‡

Υ

Ω È

Τ

Υ)

Τ

(

Υ)

.(Υ

Ü

Τ

~

.

Ψ

Ω È

Τ

Ω

:

Υ

3/4

‡

Ω

.

Ψ

Ω

"

σ

Ω

Υ

Ψ

."

Y

Y

T

i

~

T

. ⁽¹⁾ (Arbitrage adhoc)

(Arbitrage institutionnel)

E

~

T

Y

T

Y

X

°

Q

. ψ

Y

Y

Y

. E

T

X

- II

Y

° (2)

E

à

T

Γ

~

. ?

Y

à

Q

X E

ψ

T

.à

Y

~

T

(Y)

T

ψ

-1

- 2

Ω

Ω

σ Τ

"

Ω

X Τ ί

. (1) "

Ω

Ω

Τ

X È

X

Ω

N

Ω

Γ

σ

Ω

N

~

Ω

ψ

X

Υ

. (2)

Ω

X

ί

Ω

È

Ω

Ω

σ

Υ

X

ψ

È

Ω

Ω

ÈΩ

Γ

σ

Τ

ΤÈ

T

Ω

N

.

Ω

Ω

Ω È

- 1

. 28

2000

σ

2001

20

Z ~

Ω

γ

03-01

/ - 2

. 44

γ

Ω

Ω

Ω



h

Ω

γ

Ω

°

X

τ

°

Ω

σ

X

Ω

Ω

.

Ω

~

σ

X

Ω

N

Ω

Ω

È

τ

^

ψ

X

Ω

È

O

T

Ω

.

τ

الخاتمة

'Y 12-93 03-01 Ü È γ
 T N X
 12-93 È ψ
 A σ 'Y T
 (1)
 È Z È
 A 'Y N
 È X
 2.3 'Y γ T
 (2) 2003

108

/		X	
	Q		"
(1)"Y			
	í	Q	
í	T	X	T
			.
	È		
Y	Q		
" :	σ	/	
		(2)"...	
	È	Q	X È
		Γ	
X		È	
	.	~	Q
Q	Q		È
Q	Q		
.	σ		
	í	X	
	Q	~	Q
.	X	ΤÈ	

1- Sid-Ali Boukrami , économiste et spécialiste de finance internationale, consultant à la banque mondiale et directeur générale de l'institut Maghrébin des douanes et de la fiscalité .forum. El Moudjahid . Lundi 16 / 02 / 2004. P12-13.

Γ
N

È

Ω È

Ω

X

03-01

ι ι

σ X

..⁽¹⁾

È

X X

.

ψ

Ω

È

X

γ

.⁽²⁾

σ

:

Ω È

- 1

Γ

τ τ

=

Υ τ

T

Ω σ

τ - 2

·

X Γ / : Ω - 1

. 133-130 2003

2- Sammy Oussedik, membre de CARE (club d'action et de réflexion autour de l'entreprise). « le Climat des investissements / problématique de la croissance économique en Algérie : les sentiers de la relance ? », Journée d'études, Alger(Hôtel Hilton) - 05 Octobre 2003 .

È	Τ	°	
Χ	Τ	03-01	26
Ω			
		·	
Τ	°	Χ	ΓÈ - 3
Τ	Τ		
			· È
Τ			- 4
·	Ω		
Τ	Τ	Χ	Τ - 5
Ω		Ω	
		·	
·	σ	Τ	- 6
Τ	Ω 18:È	Ω	Ω
		à γ	Ω
	:	Ω	A - 7
Χ	·	Χ	Ω
Τ			
	·	Ω	Ω
È		Ω	
Ω	È	ψ	
	·		

المراجع

: " Ω é " - ‡

: ' I

1971. Ω È -1

Ω Ω ~ -2

1974. γ

1981. N -3

1994. ‡ Ω È γ -4

1993. -5

Ω È Ω ‡ È -6

.2001 Ω

2003. γ ‡ -7

1998. È Ω -8

.1993 Ω È -9

~ Ω È È -10

2003. -11

(Ω) Ω

2004. -12

ψ Ω È X

.1972

2002. -13

1999. Ω ψ O -14

.2001 ψ O -15

Ω È X -16

.1994 'Y

. 2000 Ω È N .-17

									-18
									(1998 - 1963)
									-19
									-20
									-21
									-22
									-23
									-1
									-2
									-3
									-4
									-5
									-6
									-7

È	Ω	- 8
. 2000 - 1999		
È	Ο	- 9
. 2001 - 2000	Υ	
	:	III
Ω	Ω	~
		- 1
. 1973	353	
Ω		- 2
. 1985	41	
Υ	T	- 3
. 1999	4	
. 1994	2	4
		Ψ
	È	- 4
	Ω	- 5
. 1996	4	Υ
Ω	Υ	Ω
		- 6
. 1998	3	() Υ
N	X	Ω
	Ω	Ω
	Ω	Ω
	1990 N	49
Ω	σ	Ω
		- 8
. 1997	1	7
	()	
í	È	Ω
		- 9
	. 1999	
Ω	Ω	Ω
	Ω	- 10
. 4	1998	1
	Υ	

	Q	(GuyPfeffermann)	- 11
	1992. N	1 9	
(~)	Q	Q	- 12
.8	1989	44	Q
		Q	~ - 13
		. 2002	17
í		í	- 14
	. 1989	13	È
γ	12-93		- 15
	.1999 2	9	ú
20	Z ~	Q	γ 03-01 - 16
ú		Q	σ 2001
		. 2002 12	23
()	È	ṽ	- 17
		. 2001	
()	Q		-18
	1999. 04		
í		Q È	- 19
	. 1999 2	37 ṽ	
		:	IV
19	γ	γ	N :
		. 02	3113 2001 N
	Q :	:	σ È í 2
2004	17 ṽ È	ṽ È	í
		. 02	2100

III - ARTICLES :

- 1- Ahmed Mebraukine. Société d'économie mixte et investissements étrangers en Algérie .Revue Algérienne des relations internationales N° 25, 1995.
- 2 -Ahmed Sadoudi.Les incitations fiscales et la promotion des investissements en Algérie.Annales de l'institut Maghrébin d'économie douanière et fiscale .Année 1994.
- 3 - Cherif Bennadji.L'investissement, État et droit et suppression d'une voie de droit .Lettre juridique N° 25 / 26 . Mai - Juin 1995 .
- 4 - Cherif Bennadji .la notion d'activités réglementées.Revue IDARA.Volume 10 N° 2 /2000.
- 5- Hamza Chadli. le code des investissements. Présentation et éléments d'appréciation. Revue d'économie N° 10 , Décembre 1993 .
- 6 - Hamza Chadli. les zones spécifiques dans le cadre des investissements. Revue IDARA .Volume 4 N° 2 .1994 .
- 7 -Hamza Chadli .L'agence de promotion de soutien et de suivi des investissements dans le code d'Octobre 1993. Lettre juridique N° 25. Mai - Juin 1995 .
- 8 - Hamza Chadli.Le nouveau cadre de l'investissement en Algérie, comme facteur de développement des exportations nouvelles des biens et des services. Revue IDARA .Volume 7. N° 01.1997.
- 9 -Khaled Bouguerra .Interview avec le directeur général de l'APSI. Lettre juridique N°25 /26 .Mai - Juin 1995.
- 10-Mahmoud Salem .le développement de la protection conventionnelle des investissements étrangers .Journal de droit International. N°3.1986.
- 11 - Mohamed Issad. Deux conventions bilatérales pour la protection des investissements.Revue Algérienne des Sciences Juridiques et économiques. Volume 35 .N° 4.1991.
- 12 - Mohamed Issad.Le décret législatif Algérien du 23 Avril 1993 relative à l'arbitrage international .Revue de l'arbitrage N°03 .1993 .
- 13 -Mohamed Bedjaoui.« L'évaluation des conceptions et de la pratique Algérienne en matière d'arbitrage ».Acte de séminaire sur l'arbitrage commercial .C.N.C.Alger.1993.
- 14 -Mohamed Abdelwahab Bekkechi. l'investissement et le droit. Réflexion sur le nouveau code Algérien.Revue de droit et pratique du commerce international. (R.D.P.C.I). Tome 20. N° 01.1994.

- 15 - Mohamed Abdelwahab Bekkechi. L'investissement et le droit en Algérie. Lecture d'une mutation vers le libéralisme économique. Lettre juridique N°25/26. Mai-Juin 1995.
- 16 - Mustapha Trari - Tani. Les règles d'arbitrage international en Algérie. Revue Algérienne des Sciences juridiques, Économiques et politiques .Volume 35.N°01.1997.
- 17 - Mourad Ben Achenhou. Code des investissements, Endettements extérieurs et croissance .Revue Algérienne des relations internationales .N°23-3^{ème} trimestre1993.
- 18 - Nouredine Terki : la société d'économie mixte en droit Algérien. Journal du droit international (Clunet) N° 3.1994.
- 19- Rachid Sekkar.Cadre juridique et réglementaire de l'investissement .Mutation N° 4.C.N.C. Alger.Juin 1993.
- 20 -Rachid Zouaimia.le droit économique dans la régulation Algérienne.Revue Algérienne des Sciences juridiques et politiques. N° 1. 1999.
- 21- Rachid Zouaimia. « le régime de l'investissement étrangers en Algérie ». Journal de droit international (Clunet). N° 3.1993.
- 22 - Saïd Roger.Les investissements étrangers en Algérie.Revue partenaires. N°05. Avril 2000.
- 23 - Sammy Oussedik.Le climat des investissements. Problématique de la croissance économique en Algérie. (Les sentiers de la relance ?).Journée d'études .Alger .5 Octobre 2003 .
- 24-WalidLaggoune .Questions au tour du nouveau code des investissements. Revue IDARA. Volume 24.N° 1.1994.

IV- ARTICLES DE PRESSES :

- 1 - Hamiani Reda. Observation concrète sur l'ordonnance portant développement de l'investissement. El Watan .Edition N° 3346 .Le 28-29 Décembre 2001.P 05.
- 2- Sid Ali Boukrami L'Algérie intéresse la stratégie mondiale d'investissement .Forum. El Moudjahid. Lundi 16 Février 2004.P12-13.

					:	O	'Y	
			1995	21	Z ~	04-90	1	
15	~	07	σ			Q		
					. 07	1990		
		Q	y	2001	20	Z ~	03-01	2
				. 04	2001	22	~	47
	Q		1963	26	Z ~	277-63		3
			. 774	1963	2	~	53	
	Q		1966	15	Z ~	284-66		4
			. 1966	1202	17	~	80	
	Q	y	1982	21	Z ~	11-82		5
		. 1692	1982	24	~	34		
	N	y	1982	28	Z ~	13-82		6
	. 1724	1982	31	~	35			
13-82			1986	19	Z ~	13-86		7
		. 1476	1986	27	~	35		
	~		1988	12	Z ~	01-88		8
	. 29	1988	13	~	2			
29			y	1989	5	Z ~	12-89	9
				. 1409	1989	19	~	
16	T		y	1990	14	Z ~	10-90	10
				. 520	1990	18	~	
			y	1991	13	Z ~	37-91	11
				. 1991		~	12	
È			2000	5	Z ~	03-2000		12
	. 2	2000	6	~	48		È	

			2001	1	Z	10-01	13
						. 2001 4	35
			1993	25	Z	09-93	14
	†		1966	08	Z	154-66	Ü
						. 58 27	
	X		1988	05	Z	233-88	15
			1958	10	H		γ
			1988.	23		48	
	X	È	1994	17	Z	319-94	16
1994	19		67				Q
							. 03
γ			1994	17	Z	321-94	17
21.	1994		19			67	
È		γ	1994	17	Z	322-94	18
							γ
						. 24	1994 19
			γ	1997	18	Z	40-97 19
19	05						
							. 1997
			1997	24	Z	321-97	20
	γ						
			. 06	1997	27	Z	57
N			2001	24	Z	281-01	21
. 06	2001	26					X Q È
	È		2001	24	Z	282-01	22
. 07	2001	26					Q

:

- Conférence des Nations Unies sur le Commerce et le Développement, Rapport sur l'investissement dans le monde, Nations Unies, Genève, 2003.

Site [http : // www UNCTAD.Org](http://www.UNCTAD.Org) .

- Conférence des Nations Unies sur le Commerce et le Développement, Examen de la politique de l'investissement en Algérie, Version préliminaire, Nations Unies, Genève, Décembre 2003.

Site [http : // www UNCTAD.Org](http://www.UNCTAD.Org) .

- Interview Avec Monsieur Madjid Bachali. Le Directeur Général de l'agence National de Développement de l'investissement.

Site [http: // www WINNE. Com](http://www.WINNE.Com).

:Λ

04	
13	 ϰ È X ψ :
14	
15	 ϰ : 'Υ
16	 ϰ γ :
16	 τ í : ψ
20	 ϰ : ϰ ψ
23	 ϰ : ϰ
27	 τ : ϰ 'Υ
28	 ϰ τ :
28	 X τ í : ψ
30	 X 'Υ : ϰ ψ
34	 N : ϰ
34	 : ψ
37	 È X : ϰ ψ
40	 ϰ : 'Υ ϰ 'Υ
41	 ϰ È N :
41	 ϰ È N È : ψ
43	 ϰ È N : ϰ ψ
45	 ϰ : ϰ
47	 ϰ X : ψ
48	 ϰ : ϰ ψ
50	
51	 ϰ : ϰ
52	

53	 ℓ : 'Y
54	 T :
57	 X : ℓ
57	 X : ψ
59	 ℓ X : ℓ ψ
63	 : ℓ 'Y
63	 ℓ T :
63	 N : ψ
65	 N : ℓ ψ
68	.. T : 'Y ℓ ψ
73	 : ℓ
73	 : ψ
75	 : ℓ ψ
81	 : 'Y ℓ 'Y
82	 :
82	 : ψ
85	 : ℓ ψ
88	 T : 'Y ℓ ψ
91	 ℓ : ℓ
92	 γ : ψ
95	 : ℓ ψ
98	 T : 'Y ℓ ψ
102	 : ψ
104	 ℓ
108	
111	 γ È
120	